

ASTURIAS



De lo fantástico



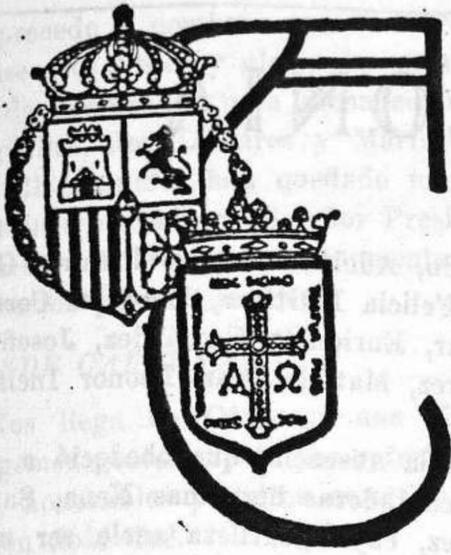
Panorama de la carretera de Belmonte a Pola de Somiedo, donde la carretera cruza bajo tenebroso túnel.

(Foto M. G. Alonso, Avilés.)

DEME

MEDIA

TROPICAL



ASTURIAS

REVISTA

GRAFICA

SEMANAL

Director: OSCAR GARCIA

Administrador: LUIS B. CEPEDA

Precio mensual en Cuba: 80 cents. - En el extranjero: \$ 1.00

Año VII

Núm. 373

Francisco V. Aguilera (antes Maloja) 103 - Teléfono A-3819 - Apartado 1057

Habana, Octubre 9 de 1921

Trilogía.

DE ELECCIONES

Próximo el período electoral, los mufidores asturianos comienzan a lanzar nombres de candidatos a la presidencia máxima de nuestro Centro. Ninguno de esos nombres es de nuestra devoción, digámoslo francamente, como no lo será de los asociados libres de simpatías particulares y de prejuicios de grupo, ya que no responden a un alto asturianismo. Presidir la casa astur, poniendo en la empresa sólo buena fe, será muy plausible, pero no es únicamente lo necesario. Se exigen otras condiciones que no reúnen los apreciables paisanos indicados para optar al elevado cargo.

¿Cuál es el programa de los diversos aspirantes? ¿Qué mejoras ofrecen, qué innovaciones piensan acometer, qué ideologías mantendrán? Es procedimiento muy socorrido entre nosotros no solicitar los sufragios sino a base de la amistad, de las afinidades pueblerinas o del mayor número de adeptos ricos que obliguen a sus asalariados a votar. ¿Un programa? ¿Una enunciación de proyectos? Considérase eso poco menos que cosa baladí, acaso por misterios de elaboración mental y por inocuidad del propio cerebro.

Esperamos, sin embargo, que surja el hombre de arrestos e iniciativas que varíe el tortuoso procedimiento actual y que se desvíe de lo trillado. Nuestro Centro no es ningún Club. Por su potencialidad y su sólo prestigio reclama algo más que figuras sin relieve ni valor; exige algo más que personas de buena voluntad: quien lo presida debe ser miembro relevante de la colonia asturiana, así por su talento y cultura, como por sus virtudes ciudadanas.

Del futuro presidente ha de esperarse construya el edificio social; incorpore las mujeres a nuestra sociedad; establezca la caja de pensiones y auxilios a ancianos y huérfanos; cree el retiro para los viejos empleados; modifique el plan antipedagógico y absurdo de las escuelas, estableciendo una Academia Politécnica... Es mucho, ya lo vemos, pero es lo que cabe hacer, y es lo que debe exigirse se haga. Y ninguno de los que se dice son, en la hora actual, candidatos a la presidencia, piensa en tales problemas ni es capaz de desarrollarlos.

El cuerpo electoral debe proceder con mayor cautela que en anteriores ocasiones.

LA SITUACION

DE LA CAJA

Los presidentes de Clubs que fueron en comisión para sobre las cifras amazotadas de los libros, conocer el estado de la entidad, siguen callados, mudos, estáticos. Nuevas esfinges, modernas esfinges, no hablan en público, pero en privado... En privado, despáchanse a su gusto.

En tanto, seguimos sin saber oficialmente la situación del ahorro asturiano. ¿Hablarán? ¿Callaránse? ¿Tendrán las poderosas razones para estar en silencio que ya apunta el público?

Tema es ese propicio a la divagación. Y a la difamación, qué caramba. Compréndanlo así los apreciables paisanos, y pues que su labor ya terminó, digan franca y luminosamente qué encontraron y qué debe hacerse a fin de evitar pérdidas mayores a los asturianos que, dollar a dollar, iban acumulando allí el esfuerzo de su trabajo para en los días de holganza o enfermedad, no implorar limosna.

O hablan, o tiramos de la manta y arde Troya.

Hablen.

LA FIESTA DE LA RAZA

¿De qué raza? Etnicamente, es un disparate. ¿No estaría más en su punto denominarla "día de España", pues que está consagrada a conmemorar la fecha del descubrimiento de América?

Bueno. Fiesta de la Raza o "Día de España", el caso es que este año tiene una significación más humana, y por tanto, menos teatral.

Los españoles de Cuba, y algunos cubanos, claro está, rendirán el miércoles piadoso recuerdo a la memoria de los soldados que, la traición marroquí y la torpeza del gobierno de Madrid, inmolaron en tierras del Mogreb.

Consiste en un "banquete", cuyo menú consta sólo de café y tabaco, por el que se abonará diez pesos.

Plácenos esa idea, y plácenos invitar se adhiieran todos nuestros paisanos: lo que se recaude servirá para atenuar el desamparo de las madres y esposas y hermanos de los soldaditos que dieron su vida a España.—

O. G.

ECOS DE LA COLONIA

LA JIRA PRAVIANA

Pues, señor.... Pues, señor, si no transcurrieran, desde que se celebró a la fecha, ocho días larguitos y pesados, era cuestión de zurcir grandes parrafadas en loor y gracia del Círculo Praviano, principalmente; en elogio de las pravianas, gentiles todas, y de los pravianos, todos simpáticos. No es la hora oportuna. Nos corresponde sólo señalar una vez más el hecho de que el Círculo Praviano ha conseguido acoplar, en maravilloso conjunto, tipicismos asturianos y exquisiteces mundanas; el ambiente astur, algo montaraz, y la presancia señorial. Quier decise, en más claro romance, que la "cosa" tuvo de todo, aspecto de romeriona y de banquete de marqueses y condes y xente así, a lo refitlero.

¡Buena, buena fiesta, pardiez! Y no lo digamos porque parecía presidirla la gracia de Ofelia Alonso, la paxarina más melguera y curriná, y alegante, y lista, y guapa que yo ví desde haz años a la fecha. ¡Dios bendiga a Ofelia! Y bendiga también, que ye de xusticia, a su compañera Marujina G. Prieto, una palomba escapada del palombar del cielo, con unos ojazos y un aquel y un candor que da felicidad al que la mira, y mirándola, enamórase.

Bien estuvo todo. ¿Verdad, mi respetable amiga doña Pilar Alvarez de Alonso, alma mater de las fiestas pravianas? ¿Verdad, querido "Pepueco" Alonso, secretario que vale un Perú? ¿Verdad, don Longinos Rodríguez, infatigable y atento presidente de la Comisión? ¿Verdad, querido don Florentino Pardo? El banquete, de primera. Y la sidra.... ¡qué gran sidra de "La Praviana" hemos bebido! ¡Cómo los trescientos comensales apuraban las botellas de "La Praviana", seducidos por el sabor, olor y color—sabor de manzana, aroma de manzana, color de manzana soleada—y encantados de paladear sidra que, sin perder su verdadero, típico gusto, tiene rango de champán selecto. Vale mucho, pero mucho, sin alharacas ni exageraciones, esta sidra de "La Praviana".

Entre las damas, con doña Pilar A. de Alonso, descolaban la respetable esposa del presidente del Círculo, doña María Murlá de Martínez, amén de las señoras Carmelina V. de Menéndez, Carmen G. de Rubio, Aurora M. de Castro, Isolina N. López, Magdalena A. de Fernández, Consuelo R. de Menéndez, María N. de Bermúdez, Ramona N. de Menéndez, Virginia G. de Pico, Benjamín G. de Suárez, Luz Prieto, María Mesa, Milagros Candales.

Entre las señoritas, además de Ofelia y Maruja, ya nombradas, Josefina Menéndez, Julia García Soledad, Soledad Pernas, Josefa Candal, María García, Soledad Menéndez, Margarita López, Amelia Díaz, Carmen Acosta, Petronila Fraga, Fermina Fernández, Edelmira García, Pilar Bolívar, Carmen Suárez, Elvira Menéndez, Rosita Avello, María Avello, Pastora Rivas, Aurelia Rodríguez, Josefa Oller, Pilar Alvarez, Elvira Justi-

niani, Hortensia Gatado, Adolfinia Castro, Paquita Gil, María García Prieto, Felicia Martínez, Mercedes Cortobales, Mercedes Bolívar, Enriqueta Fernández, Josefina López Novo, Rosa Pérez, Matilde Díaz, Leonor Inclán, María Rodríguez.

Fué muy lamentada la ausencia, que obedeció a reciente luto, de las encantadoras hermanas Nena, Sara, Fe y Esther Menéndez, cuya gentileza suele ser una sugestiva nota de alegría y donosura en todas las jiras pravianas.

Para resumir: un éxito más del poderoso, bien organizado y simpático Círculo Praviano, que preside actualmente don Francisco Martínez, distinguido elemento de la colonia española y primer vicepresidente de la "Asociación de Dependientes".

Nuestra enhorabuena a todos y de modo singular al presidente de la Comisión de fiestas, el bizarro y apuesto don Longino Rodríguez, y a sus vocales señores Arturo Llana, Juan Acosta, Camilo García, Fermín Menéndez y Francisco Tamargo.

CLUB TINETENSE

Ha sido magnífica la matinée bailable verificada el domingo anterior en La Mambisa. Un gran acierto de los entusiastas Manuel Francos, Cayetano Rodríguez y Eduardo Gallo, éste culto secretario.

Todo hizo que la fiesta se deslizase agradablemente.... Música, mujeres bonitas, cordialidad.... Y hasta la nota patriótica y sentimental ofrecida por preciosa chiquilla, que pedía "unos centavitos para los soldados españoles", recaudando estimable cantidad.

Don Celestino Garrido, presidente del Club, encantado, sobre todo al admirar este número de beldades que llenaban aquello de encantos:

Valentina Sáinz, María Méndez, Antonia Méndez, Justa del Oso, Concepción García, Concepción Noroña, Julia Gutiérrez, María y Margot Royé, Mercedes y Teté Subirana, Eudisia Hernández, Teresa Fernández.

Obdulia López, Isabel Rodríguez, Nieves Pérez, Josefina Rodríguez, Inés Rodríguez, María Rodríguez, Benefrida Molleda, Nena Ocón, Angela Igarzábal, Marina Gómez, Oliva García, Elena Canales, Juana María Figueredo, Pilar Pérez, María Fernández, Juana Rodríguez, Petra Pérez, Isabel Martínez, Cristina Agüero.

Angelita y Antonia Ferrao, Antonia Méndez, Marina Brenes, Consuelo Crucet, Nena Rivero, Zoraida Menéndez y Julia del Pozo.

Para bailar y divertirse, use buen calzado: barato y duradero, en la "La Exposición", frente a Campoamor.

ASOCIACION DE LANGREANOS

Habla el cuco secretario Pepe Suárez, acerca de lo que fué la última reunión de directiva, y fala así: Después de leer el acta anterior, la que fué aprobada,

se procede a nombrar una comisión de Glosa para que revisen los libros y glosen las cuentas de esta sociedad, siendo designados para dicha comisión los señores José Argüelles, José Alvarez y Mariano Menéndez. Después los allí reunidos han quedado muy satisfechos por las gestiones hechas por el señor Presidente de propaganda, el señor Ricardo García, aumentando un buen número de socios para la sociedad.

DESDE CARDENAS

Nos llega de Cárdenas una circular comercial que acogemos gustosamente por referirse a los queridos amigos, honorables y cultos comerciantes don Constantino y don José Cué.

Dice: así

“Tenemos el gusto de comunicarle.. que por escritura de esta fecha, ante el Notario de esta ciudad, Lcdo. señor Rafael José Reynaldos y Caraballo, ha quedado disuelta la sociedad que giraba en esta plaza bajo la denominación de Pelayo González y Compañía, y que se dedicaba a la industria de tostadero de café, explotando el denominado “El León”, situado en la Avenida Séptima esquina a la Calle Doce de esta población; y para continuar en el mismo negocio como únicos dueños de dicho tostadero de café, hemos formado ante el citado Notario como únicos dueños de dicho tostadero de café otra sociedad mercantil, que es regular colectiva, que se titula “Cué y Hermano”, de la que son únicos gerentes y componentes los que suscriben, Constantino y José Cué y Suero, habiéndose hecho cargo de los créditos activos por no haber pasivos.”

Exitos mil a los simpáticos paisanos.

EL TORERO CASIELLES

De paso para México, ha estado en esta capital el notabilísimo matador de toros, gijonés, Bernardo Casielles.

Bernardo lleva un gran contrato: la empresa “El Toreo” lo escrituró para ocho corridas, por las que se le abonarán cincuenta mil duros en oro, y además, un beneficio, cuyos ingresos líquidos serán para el diestro.

La afición mexicana tiene grandes deseos de apreciar el arte y valor del torero asturiano, una de las principales figuras de la tauromaquia española.

Que el éxito corone los esfuerzos del valiente muchacho.

JUVENTUD ASTURIANA

Hoy, gran fiesta bailable, en la terraza del Hotel Plaza.

Tenemos encargo de hacer saber que las invitaciones para el mismo se hallan a la disposición de los interesados en la secretaría social sita en Paseo de Martí, 123.

Será un “succés” completamente, dado el prestigio de “Juventud Asturiana”.

CLUB ALLANDES

Hace días se fué, en viaje de placer a la tierrina, el entusiasta Antonio Alvarez, tesorero de nuestro Club.

¡Con qué pena despedimos a algunos! Todos se van; todos quieren irse.... Nos abandonan, y aunque sólo sea momentáneamente, lo sentimos, porque, ¡qué pocos

quedan de aquella hornada que puso los cimientos y fortaleció nuestra Sociedad!

Recordamos a Felipe Alvarez Mesa. ¡Pobre Felipe! Jamás volverá a nosotros.... Recordamos a Balbino González, a Manuel Miñagorri, a Manuel Lozano, a Jesús Canto.... La relación sería interminable, que son muchos y de los buenos allandeses que andan por allá, en disfrute de merecido descanso.

Que mientras no den al olvido su Club de la Habana. —*Saturnino R. Prianes, Florida.*

CLUB CABRANENSE

No se duerme sobre sus laureles la bizarra gente que dirige y gobierna el amable joven don Avelino Canelada.

El miércoles, y con objeto de aumentar los fondos de su sección de beneficencia, dispusieron los cabranenses una regia, estupenda función en el cine Maxim, donde se congregó todo el viejo Club y lo más granado de la colonia asturiana.

La directiva en pleno ha trabajado con gran entusiasmo y el triunfo fué un hecho real.

Al frente de la comisión de fiestas figuró el respetable caballero señor Loustalot, un nativo francés, gran amante de la hidalga tierra asturiana, en donde residió largo tiempo; el entusiasta joven Santos Rodríguez, Ramón Alonso, vicepresidente primero, Bautista Monestina, el secretario señor Luis Naredo y otros más que han luchado tenazmente repartiendo entradas.

En fin, un éxito digno de los entusiastas cabranenses.

DE SOCIEDAD

Bienvenido.—Tras varios meses de agradable estancia en la tierrina, regresó nuestro querido amigo don Francisco Pérez Suárez.

El señor Pérez Suárez es un joven ilustradísimo y simpático, y pertenece al comercio de Minas de Santa Lucía, gozando de desahogada posición social.

Su amor a todo lo asturiano, y su gran sentido artístico, hánle entretenido en tareas fotográficas, habiendo logrado plasmar, con relieve vigoroso, preciosos paisajes de Anteo y otros puntos de la región occidental, fotografías que irán apareciendo en esta Revista.

Dámosle efusivo saludo de bienvenida al culto y amable paisano.

Don Gerardo G. Robés.—Se halla entre nosotros, con objeto de resolver asuntos de índole particular, el conocido avilesino, pintor y músico de méritos, don Gerardo G. Robés, bienquisto y reputado elemento, no ha mucho, de diversas secciones del Centro Asturiano.

Demás está decir que le deseamos grata estancia en Cuba.

San Francisco.—El martes fueron los días de conocidos comprovincianos, a los que queremos que llegue nuestro afecto y nuestro deseo de que disfruten de venturas.

Está, en primer término, don Francisco G. Suárez, el rico hombre de negocios, gerente de la reputada manufactura “La Llave”, cuyos jabones no han podido ser ni imitados.

El señor Suárez cuya nombradía se acusa con vigoroso relieve en el seno de la colonia española, es, además, uno de los prohombres asturianos más cultos, más

caballerosos y más patriotas. Figuró en la presidencia de nuestro Centro, y volviera a figurar si sus negocios se lo permitieran, pues que cuenta con infinitos adeptos y con vivas, numerosas simpatías, en gracia a lo mucho y desinteresadamente y con talento que laboró. Ha pertenecido fiel, durante años, a su Club Llanera, desempeñando la presidencia y prestándole el apoyo decisivo de su voluntad, siempre firme; de su bolsillo, siempre propicio al regalo, y de su cerebro, siempre generador de acertadas iniciativas, como la última, acogida con extraordinario éxito, de establecer una Escuela de Comercio, en Llanera, gratuita para los hijos de familias artesanas.

—Otros Francisco: el competentísimo y honorable administrador de la Quinta Covadonga, don Francisco G. Méndez, en quien la amabilidad y la sencillez se ofrecen con características propias. Don Francisco Martínez, digno presidente del Círculo Pravianio; don Francisco Suárez García, importante almacenista de tejidos de la calle de la Muralla y ex presidente de la Sociedad de Castrillón; don Francisco García, vocal de "Juventud Asturiana"; don Francisco Rey, miembro de la Sociedad de Villayón; don Francisco Rodríguez (Bate), digno cobrador del Centro Asturiano; don Francisco López, vicepresidente del Círculo Avilesino; don Francisco Areces, tesorero de "Asturias Juvenil"; don Francisco Suárez, ex secretario del Club Luarqués, y por último, el popular y muy donoso Pancho Parrondo.

A todos, felicidades.

Sin hacer excepción, claro está, del notable periodista y literato, redactor del *Diario de la Marina*, nuestro querido amigo Paco Sales.

LAS JIRAS DE HOY

Dos. Y las dos buenas. Y las dos en los jardines de La Tropical.

Una, del prestigioso Club Covadonga, bajo el mamoncillo.

Otra de la "Unión de Teverga, Proaza y Quirós", en el Ensueño.

En ambas el almuerzo será de primera. Y la sidra de "El Gaitero" y "La Praviana".

Habrán en las dos singular animación, intensa alegría.

DESDE MALLEZA

El domingo pasado obsequió a la juventud de Linares, con una gran fiesta, el simpático americano, recién llegado de México, don Ramiro García. La fiesta estuvo muy concurrida y animada. El señor García regresa de México en compañía de su bella esposa, y con una regular fortuna.

En el banquete reinó la alegría y buen humor; y a los postres se brindó por la unión de México y España. El baile duró hasta altas horas de la noche, amenizado por el bandín de Cornellana, bailando muy bien el antiguo baile asturiano las simpáticas jóvenes Asunción y Faustina García.

—Hace días hemos tenido el gusto de saludar en Oviedo, al señor don José Valle, completamente resta-

VAPORES DE LA Compañía Trasatlántica

Antes de Antonio López
y Ca.

VIAJES HABANA-CO-
RUÑA, GIJON, SAN-
TANDER Y BILBAO.

AVISO: Se pone en co-
nocimiento de los seño-
res pasajeros, tanto es-
pañoles como extranje-
ros, que esta Compañía
no despachará ningún
pasaje para España sin
antes presentar sus pa-
saportes expedidos o vi-
sados por el señor Cón-
sul de España.

PRECIOS DEL PASAJE

1a. clase . . . \$ 343.35
2a. clase . . . „ 266.22
3a preferencia „ 200.02
Tercera . . . „ 113.60

MANUEL OTADUY
SAN IGNACIO, 72

Taller de Fotograbados
—de—

MENDEZ Y LOPEZ

Olichés de línea y me-
dio tono. Trabajos co-
merciales, catálogos y
revistas

Progreso, 25. Tel. A-7461.

N. GELATS Y CA.

Operaciones de banca
en general.

Bóveda de seguridad
para custodia de valo-
res y documentos.

Sección de Caja de
Ahorros

Aguilar, 106 y 108.
HABANA.

Compañía Naviera de
Cuba, S. A.

S. PEDRO, 6. HABANA.

Teléfs. Información Gral:
A-5315 y A-4790.

Administración: A-9482.

Vapores de la Empre-
sa Chaparra, Gibara,
Julia, Habana, Santi-
ago de Cuba, Julián
Alonso, La Fe, Campe-
che, Las Villas, Reina
de los Angeles, Antinó-
genes Menéndez, Purí-
sima Concepción, Carl-
dad Padilla, Antolín del
Collado.

PUERTOS DE ESCALA

Costa Norte de Cuba:
Habana, Isabela de Sa-
gua, Calbarén, Nuevitas,
Manatí, Puerto Padre,
Gibara, Vita, Banes,
Mayarí, Sagua de Tána-
mo, Baracoa, Guantá-
mo, Santiago de Cuba.

República Domina-
na: Santo Domingo, San
Pedro de Macorís.

Puerto Rico: Ponce,
Mayaguez, San Juan.

Costa Sur de Cuba:
Los Indios, (Isla de Pi-
nos), Cienfuegos, Casil-
da, Tunas, Júcaro, San-
ta Cruz del Sur, Mora,
Santiago de Cuba.

Costa Norte de Vuel-
ta Abajo: Carnero, Ge-
rardo, Bahía Honda,
Río Guayabal, Manza-
nillo, Ensenada de Blan-
co, Borracos, San Ca-
yetano, Malas Aguas,
Santa Lucía, Río del
Medio, Dimas, Arroyos,
Ocean Beach y La Fe.

DR. FELIX SUAREZ

Quiropedista.

(Graduado en

Illinois College.)

Manzana de Gómez,

Departamento 293.

Habana.

blecido de su reciente enfermedad, de lo que nos alegramos.

—Ha sido nombrado alcalde de Salas don Joaquín Villar. Que sea enhorabuena, que tenga mucho acierto y que componga el camino de Salas a Priero.

—De Cuba ha llegado a San Cristóbal don Hermógenes Olivares.

—Han contraído matrimonio en Malleza el joven don Ricardo Rodríguez, con la bella señorita Carmen Alvarez; y la no menos bella Mercedes Blanco, con don José Riesgo.

Muchas felicidades.

—Ha salido para Madrid a pasar las fiestas de San Isidro, don Baldomero Menéndez.

—Ha llegado a este pueblo el distinguido sportman don Vicente González de Llano, después haber recorrido varias poblaciones de España y Portugal.

—Ha salido para Mondariz la bella señorita Carmina Llano de Villavaler, acompañada de su señora madre y para Grado las bellas señoritas de Rebollos Ramoncita y Amada Morales.

—El domingo pasado el simpático americano don Luis Menéndez, pagó todos los gastos que se originaron con motivo de la fiesta Sacramental de su pueblo natal.

—La fiesta se celebró en la iglesia parroquial de Priero, que estaba muy bien decorada, luciendo una magnífica bandera nacional en lo alto del campanario.

Después de terminada la fiesta religiosa, el señor Menéndez invitó a su casa a comer a sus amistades y allí fuimos recibidos por su señora doña Elisa Villegas de Menéndez, una cubana muy simpática que hacía los honores de la casa.

A los postres, se pronunciaron brindis muy entusiasmados, siendo muy aplaudidos.

Por la tarde, con la música de Salas y en un prauo cercano, se celebró la romería, que estuvo muy concurrida y animada y por la noche en el mismo sitio hubo una magnífica verbena a la veneciana y se quemaron vistosos fuegos artificiales.

El baile duró hasta que brilló la aurora.—*F. Menéndez.*

CRONICA LLANISCA

Con motivo de las fiestas de San Roque estuvo en Llanes el ex ministro don Francisco Bergamín, al cual acompañaban algunos de sus familiares.

También estuvieron aquí unas horas el diestro Juan Belmonte y don Carlos González Rothwos, ex gobernador civil de Barcelona.

—Ante la venerada Virgen de Covadonga, en la gruta del real sitio de su nombre, unieron para siempre sus destinos, con el sacramento del matrimonio, la bella señorita Eulalia Posada Sánchez y don José Posada Cantero, habiendo sido apadrinados por don Antonio Posada y la señorita Carmen Posada Sánchez, padre y hermana de la contrayente, y actuando de testigos don Ramón Sánchez y don Francisco Pontón.

Venga la muerte ¡ay! pero que no venga sola: que traiga de frente a Campoamor, de la gran "Exposición", un par de sus espléndidos zapatos.

La boda, por el reciente luto que guardan los desposados, se celebró en familia.

Estos, a los que deseamos felicísima luna de miel, salieron en viaje de novios a Madrid, proponiéndose además visitar Barcelona, San Sebastián y Andalucía, para después regresar a Córdoba (México), donde el señor Posada Cantero tiene importantes negocios.

—Han salido para la inmediata villa de Pola de Siero, donde fijarán definitivamente su residencia, don Angel Pola y su digna esposa doña Juana Conde, a quienes deseamos grata estancia en aquella floreciente villa asturiana.

—Pagó su tributo a la muerte en Purón, a la edad de 28 años, la señorita Oliva Tamés Galguera, habiendo causado su fallecimiento entre sus convecinos general sentimiento, como se testimonió en la conducción del cadáver a la última morada, cuyo fúnebre acto constituyó verdadera manifestación de duelo.

Descanse en paz y reciban su atribulada madre doña Griselda, viuda de Tamés, y demás familiares de la finada la sincera expresión de nuestra condolencia.

—Hemos tenido el gusto de saludar en esta villa a don Eduardo Dols, técnico sondeador de pozos artesianos, con residencia en Gijón, quien ejecutará en esta comarca algunos importantes trabajos que le tienen encomendados.

—En la estación de esta villa fué sustraída una cartera del bolsillo a don Anselmo Díaz. Este al ver hacer la maniobra al ratero, le echó mano, pero le soltó para denunciar el hecho a la guardia civil, dándose entonces a la fuga el ladrón.

La benemérita salió en busca del individuo en cuestión, dándole alcance en Celorio, donde le capturaron. La cartera contenía dos billetes de 25 pesetas y seis billetes de cinco dólares cada uno, cuyo dinero fué recuperado.

Levantado el atestado correspondiente, el detenido, que dijo llamarse Maximino Campero Mondigosa, de 35 años, natural de México, quedó a disposición del Juzgado de instrucción de Llanes.

—De Madrid, y con el propósito de pasar una temporada, se encuentran en Meré don Santos Barro, su esposa y la señora de don Pedro Hano.

Les deseamos grata estancia en aquel pueblo.

—Se halla pasando una temporada en esta villa, con los señores de Novoa, la bella señorita llanisca, con residencia en Oviedo, María Muñiz, hija del catedrático don Aciselo Muñiz Vigo.

—También se encuentra en Llanes desde hace varios días, la señorita María Pendás, de Cangas de Onís.

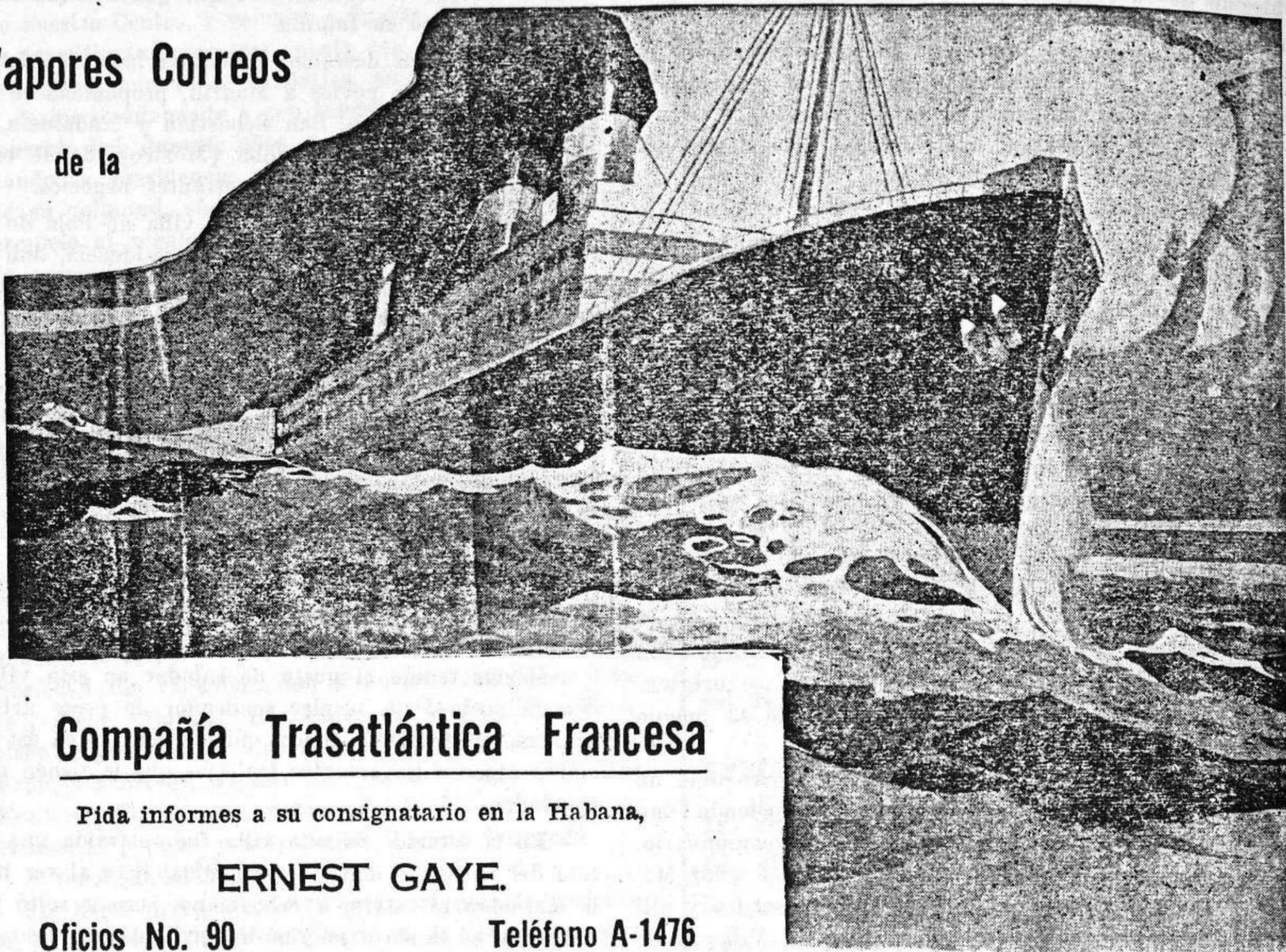
—En la capilla particular de la posesión denominada "El Cercado", de esta villa, contrajeron matrimonio don Carlos G. Posada y Díaz y la bella señorita Esperanza Pellico Unzurrunzaga, bendiciendo la unión el ecónomo de Llanes, don Marino Soria González.

Apadrinaron a los desposados doña Teresa, madre de la novia, y don Adolfo, catedrático de la Universidad Central y padre del novio.

Los asistentes al acto fueron obsequiados con un espléndido banquete en la morada de "El Cercado", que fué servido con el delicado gusto que es proverbial en

Vapores Correos

de la



Compañía Trasatlántica Francesa

Pida informes a su consignatario en la Habana,

ERNEST GAYE.

Oficios No. 90

Teléfono A-1476

Compañía Internacional de Seguros, S. A.

Una cerilla que se cae al suelo,
puede hundirle en la miseria para siempre

¿Tiene usted asegurado su establecimiento?
Piénselo a tiempo, y no espere la miseria.

PIDANOS HOY MISMO
LA CLASE DE SEGURO
QUE USTED NECESITA.

EGIDO, No. 14
PALACIO INTERNACIONAL

TELEFONOS:
M-1704, M-1892
y M-2306.

ASTURIAS

don Cosme San Román, dueño del acreditado restorán de esta estación.

Reciban cordial felicitación, los cuales salieron de viaje a recorrer importantes poblaciones españolas.

PUERTO DE VEGA

Salieron para Navia a pasar las fiestas de La Barca, nuestro celoso párroco señor Arias y sus bellísimas hermanas Ester y Noemí.

—Para Mondariz, los distinguidos esposos Fernández Cerrá e hijito José Manuel; don Ramiro Fernández Casadoiro, acompañados por el ilustre doctor López Sicardó.

Chorizos y Morcillas "LA LUZ DE AVILES"; los mejores en Cuba, por la pureza de sus materias y por su exquisito gusto. Exija en todas las tiendas bien surtidas de la República esta marca



Receptores: **GONZALEZ Y SUAREZ.**

PARA SER FELIZ

Comer en "EL ARIETE"

ARROZ CON POLLO
especialidad de la casa.

ABIERTO TODA LA NOCHE

CONSULADO Y SAN MIGUEL

Dr. JOSE MANUEL BUSTO
Médico Especialista del CENTRO BALEAR

Clinica de las enfermedades de la piel, sífilis y secretas. Horas de consulta, de 8 a 9 y de 1 a 4
Se dan horas especiales.

SOL, 85.

TEL., A-6391.

—Para Oviedo, a esperar a sus hermanos don Emilio P. Blanco, señora Paz Alvarez de P. Blanco y sus lindos hijitos que proceden de Puerto Rico, salió la virtuosa y muy culta señorita Angeles P. Blanco.

—Procedente de Puerto Rico, llegó el rico comerciante don Vicente Lanza.

—De la Isla de Cuba, donde tiene importante comercio de ultramarinos, el simpático joven Sixto Méndez García.

—Para Luarca, su pintoresca villa natal, las señoritas Tefa Pou y su amiga Paulina Méndez.

—Para Oviedo, a reunirse con sus esposos, doña Carmen Fernández de García, doña Pura García de Méndez y la graciosa niña Sagrario Fernández Blanco, de la casa de Cortes.

—Para Castropol, con objeto de pasar allí una corta temporada, los distinguidos señores de "la Aduana", don José González y su culta señora; don Pedro Penzol y su amable esposa.

—Pasó unos días entre nosotros doña Consuelo García de González, esposa de don Ismael González, industrial de Navia.

—Para Caldas de Oviedo, doña Carmen Fernández de García, del comercio de este puerto.—M. D.

RIBADESELLA

Como digno remate de fiestas se celebró en los salones del Casino de esta villa el viernes, 12 del actual, un gran baile, habiendo estado animadísimo, por las muchas y elegantes parejas que tomaron parte en él, durante hasta la madrugada del día siguiente.

—Se ha abierto una suscripción a iniciativa de nuestro bondadoso señor cura párroco, don Manuel Blanco Escandón, a favor de los soldados que luchan en Melilla.

Los donativos se reciben por dicho señor cura, por el coadjutor don Angel Vallín y por el depositario don Luis de la Fuente.

También se está organizando por distinguidas señoritas de la localidad una magnífica velada teatral, para recaudar fondos con destino al mismo patriótico fin.

—Por nuestro convecino don Miguel Gutiérrez, y para su sobrino, el dueño de la peletería "Las Novedades", don Lorenzo Pando, ha sido pedida la mano de la simpática señorita Julia González Covián, hija del acreditado comerciante de esta plaza don Eugenio González Carbajal.

La boda se celebrará en Octubre.

POR TIERRAS DE PARLERO

De fiesta.—La gratitud nos obliga a concurrir a la fiesta aparte de nuestra misión informativa. Lo accidentado del terreno resulta un tanto molesto para el viaje; pero en alas de la complacencia volamos allá. El día hermoso, encantador, y la compañía excelente, muy galante brindándonos las mayores atenciones. Ya en el espacioso Parlero aceptamos la fresca sombra que brindaban copiosos robles; no se hizo esperar la presencia de una mano amiga que nos presenta unas copitas de riquísimo Málaga.

Los preparativos para la fiesta son estupendos. Son los de siempre, los americanos los que sufragan los gastos y dejan el pabellón colocado a altura envidiable. San Bartolomé—que es la fiesta que nos ocupa—pocas veces se vería tan espléndidamente festejado.

La función religiosa revistió toda la solemnidad imaginable asistiendo al celebrante, don Victoriano Méndez, los párrocos de Rellanos (Tineo) y Rionegro (Luarca), don José Ramón Rodríguez y don José Gudín, respectivamente. A la procesión se derrochó a granel gran cantidad de cohetes que atronaban todos los alrededores.

Después de las sendas meriendas reparadoras de las energías humanas y que en número considerable se veían por doquiera, presenciamos una tarde en que, bailando, no decayó un momento el entusiasmo y la animación. Un triunfo que se pueden anotar satisfechos los organizadores de esta fiesta y a los que nosotros no regateamos nuestro aplauso.—*Oliva.*

MIERES

Falleció en el barrio de La Villa, después de larga y penosa enfermedad, la infortunada joven Nieves Velasco Cangas, que era estimadísima y apreciada por todas cuantas personas la trataban, debido a las excelentes dotes de bondad y simpatía de que estaba adornada.

Acompañamos en el justo y triste dolor que en estos momentos les embarga, a sus padres don Juan Velasco y doña Julia Cangas y a sus hermanos, nuestros particulares amigos don Celso y don Elías.

POLA DE LENA

En el río Parana pereció ahogada la joven de veinticuatro años de edad, soltera, llamada María Fernández Fernández, natural de Pelúgano, en Aller.

Esta joven en unión de otras varias fueron anteaayer, a las once de la mañana, a bañarse al referido río, y

según dictamen facultativo, María pereció ahogada por haber sido víctima, cuando ya estaba en el agua, de una fuerte congestión.

Por disposición de la autoridad judicial fué llevado el cadáver de la referida mujer al cementerio de aquella parroquia.

CANDAS

En la parroquia de Perlora ocurrió una sensible desgracia, en la que perdió la vida el vecino de aquella aldea, Ramón Vega Suárez.

Serían próximamente las ocho y media de la mañana, cuando el citado Ramón, conduciendo un carro cargado de ladrillo, bajaba por el camino que enlaza con la carretera de Gijón a Candás cuando, sin duda, debido a un resbalón vino al suelo con tan mala fortuna que la rueda izquierda del vehículo le pasó sobre el cuerpo, causándole la muerte.

El juez, señor Prendes, ordenó el levantamiento del cadáver y su traslado al Cementerio de la citada parroquia.

LUGONES

En la parroquia de Cayés han contraído matrimonio nuestro estimado amigo don José García y García, con doña Elvira Suárez, del comercio de esta localidad.

La boda se celebró en familia.

Los desposados salieron para Santander y Bilbao, donde se proponen pasar una feliz luna de miel.

NUEVO FRONTON

PRIMERA TEMPORADA

OBSERVACIONES:

En cualquier localidad del Nuevo Frontón que usted ocupe, disfrutará las siguientes ventajas:

1a. La de estar cómodo, sin necesidad de moverse en su asiento.

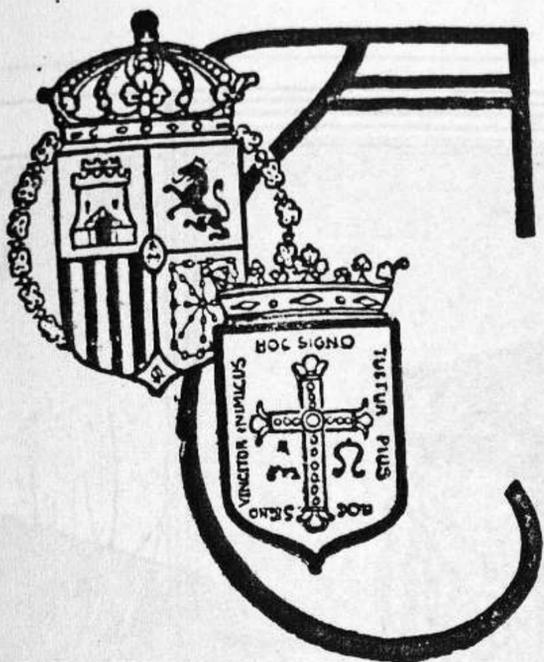
2a. La de ver perfectamente la labor de su jugador favorito.

3a. La de dominar todo el espectáculo a simple vista.

4a. La de respirar aire fresco y sano.

5a. La de ser parte en una fiesta de cultura y gallardía.

LA MEJOR CANCHA DEL MUNDO



ASTURIAS

LITERATURA — INFORMACIONES GRÁFICAS — NOTICIAS

¿Cuál de las dos?

Cuando Arturo conoció a Laura la creyó una de tantas mujeres de tablas. Venía ella de bailarina en la compañía del teatro de la Comedia, de Madrid. Los pocos años y la figura elegante y simpática de la artista inclinaron al asturiano a tratarla; en sus ojos bonitos leyó él toda la belleza de su alma, y al separarse, quince días después de conocerse, le juró que la amaba como un loco, y que si seguía siendo digna, sería su esposa en fecha no lejana.

Correspondió ella al amor del muchacho, y carteándose durante dos años, época en que la compañía de teatro volvió a Oviedo, estando en él el chico cumpliendo el primer plazo del servicio militar.

Al volver a verse renovaron los juramentos, aumentó el cariño, y al separarse de nuevo prometieron volver a unirse para no separarse jamás.

Lejos de la amada, Arturo aburríase, un poco sentimental pasaba el día, casi sin hablar con nadie.

Le presentaron, por entonces, a una señorita muy simpática, según todos; muy boba, según él. Estaba enterada de sus aficiones de "tórtolo" sin pareja; le aconsejaba: "Piano, piano, pollo, que el amor es cosa seria". Además "le ordenaba" que no faltase a ninguna tertulia, pues ellas harían por distraerle. En días sucesivos se percató de que era una injusticia aquello de "boba". Por el contrario, era alegre y decidora, sin asomos de coquetería; y era dulce su lenguaje como sutil su ingenio.

Fueron buenos amigos al principio, intimaron después, hasta declararse mutuo afecto; pero afecto de hermanos, sin pizca de pasión.

Maruja, ése era el nombre de la ovetense, fué el todo para Arturo: la amiga, la hermana y hasta la madre; los secretos que encerraba en su pecho fueron pasando poco a poco a poder de Maruja. Sus bondades, sus virtudes, eran para él sin iguales. Le pareció que la quería más que fraternalmente y le consultó sobre el caso.

Rechazó ella la idea, ruborizada. (Hacía tiempo que su corazón le había dicho lo mismo). Eran bromas de él; y si fuese verdad, lo había jurado, ¡nunca aceptaría! No quería su felicidad con perjuicio de tercero. Y le prohibía terminantemente hablarle de amor.

Cumplido el servicio volvió el mozo a su casa; desde allí escribió a Maruja cartas amistosas. Pero no estaba satisfecho; su corazón le decía que se había comprometido: con Laura de palabra y de corazón; con Maruja, de corazón y de alma. Laura, allá en sus emociones, podría olvidarlo; Maruja, en su vida sencilla, en su vida de constante ir y venir, tendría que guardar muchas veces su retrato en el fondo de un baúl entre trajes de baile; la fotografía dedicada amistosamente a la señorita modesta, ocupaba el sitio preferente en su tocador. Se proponía escribirle una carta a la de Oviedo; la diría que quería "dos cosas" a un mismo tiempo, le daría detalles, y preguntaría: ¿Qué me aconsejas? ¿Cuál quiero? ¿A cuál dejo? ¿Cuál de las dos?

Ocho días más tarde recibió una carta que decía así:

"Querido Arturo: Cuando leas esto ya estaré en una Orden religiosa. Tengo vocación y vehemente deseo de ser útil a la Humanidad, por lo que es irrevocable mi resolución. Cásate con Laura, que es buena y linda y hazla feliz. Os recordará en sus oraciones vuestra hermana en Jesús.—Maruja."

Creó en el momento que Maruja era una coquetuela y una hipócrita con humos de santa. Pensaba, sin duda, en hacerse monja e intentaba burlarse de él. ¡Oh, la ingrata! Y él, ¡pobre iluso!, que había creído interesar su corazón. Reconoció, ya razonando, el sacrificio, y la admiró.

Un año más tarde Laura y Arturo, unidos santamente, visitaron a la amiga querida. Sor Amada de los Angeles les recibió con júbilo y les regaló escapularios y medallas. Les habló de la íntima satisfacción que se experimenta sacrificándose por el amor a Jesús.

Cuando al despedirse Arturo había intentado besar la mano de la monja, ella le dió a él, a él, fervoroso beso.

Mientras "ellos" marchaban, enlazados dulcemente, creyendo en su felicidad, felices a todos, la monjita, derramando lágrimas, exclamaba: ¡Perdón, perdón, Dios mío, si aún le amo! Pero no; no puede ofenderte, Señor, pues mi amor es santo.

Y es que en Sor Amada de los Angeles había algo de lo que había sido una de "las dos": Maruja.

Luz VILLAZON.



CAMPO DE CASO.—Detalle del pueblo de Caleao, y una de sus antiguas viviendas.—(Foto Montoto.)

LAS INDIAS NEGRAS

Traspuestas las estaciones de Noreña o Soto de Rey, se angostan los valles, se oscurece la atmósfera y desaparecen las claras vegas, para ser sustituidas por la roca y la tinta del río. En lugar de verde lujurioso, que es la nota clásica de Asturias, topamos con la vegetación negruzca y el aire lleno de denso humo; el polvo dorado de las carreteras y caminos se transforma en betún a la orilla del arroyo y en hollín asfixiante y enfermizo. Son las Indias Negras; la cuenca minera que da el oro negro.

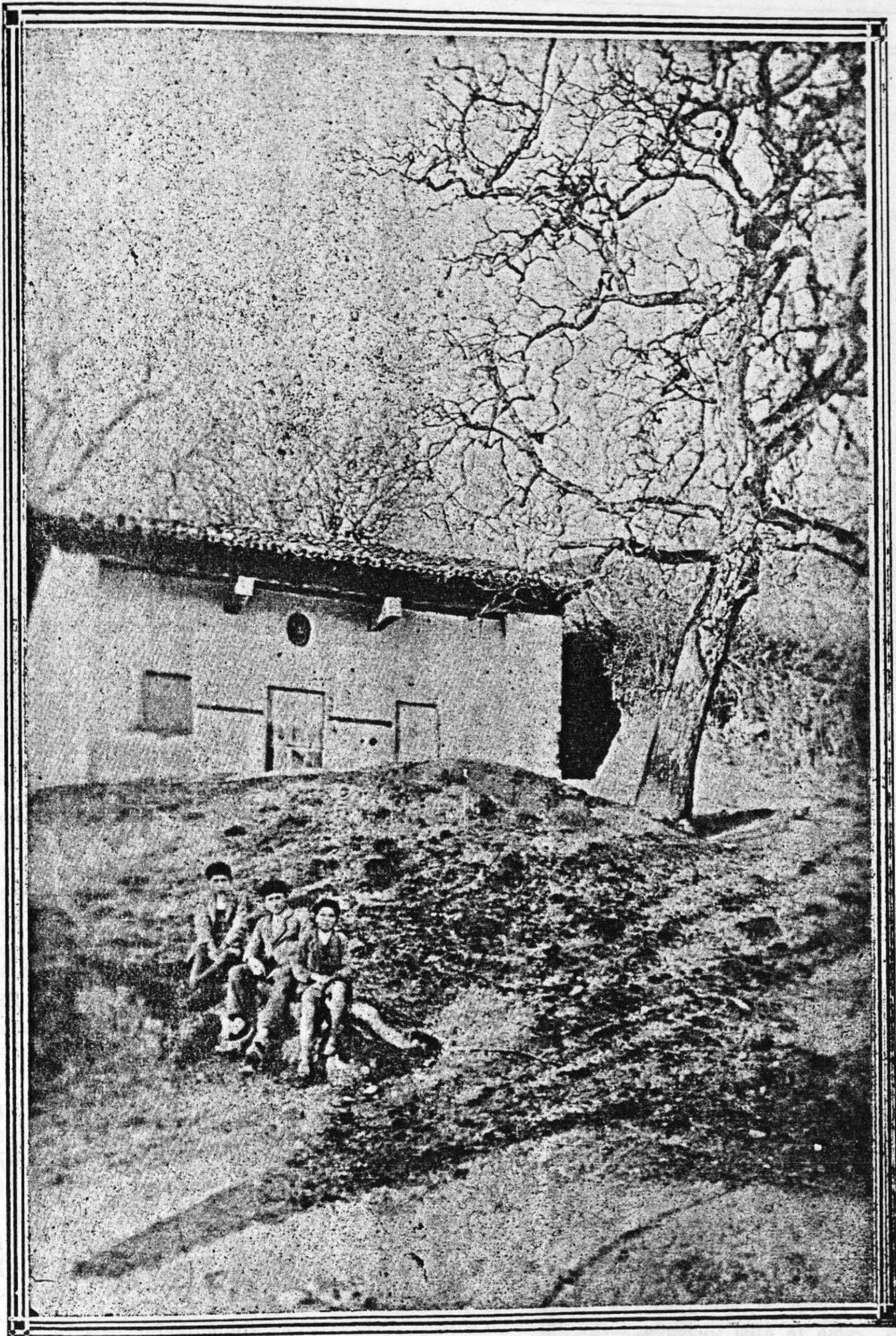
Agrupadas en la carretera, yacen las casucas sin forma y sin color; o colgadas en cualquier inverosímil repecho de la montaña, allí donde la naturaleza dejó un poco de tierra blanda que remover, si es que no se aprovechó la fea escombrera, que parece una mancha de enfermedad vergonzosa. Los montes han cambiado de forma socavando la multitud de galerías, donde a menudo se entierran los hombres. El castañedo casi ha desaparecido también, ocupando su sitio el plano inclinado, la jaula del pozo, la instalación eléctrica, la vía de juguete... Feo, todo es feo, en esta región del oro y las tragedias.

Pero más terrible que la fealdad, es el horror de la vida sin espíritu y con alcohol. Tanto dinero como han producido las minas y que apenas se nota la huella del bienestar que pudo derramar sobre los topes que lo extrajeron. Los ferrocarriles arrastraron a los puertos el mineral y devolvieron vagones cargados de bebidas. Los municipios se vieron boyantes porque percibían cientos de miles de pesetas sobre los millones de litros de vino, sidra, cerveza y licores, y no tardaron en ver, ab-

sortos, que las minas se tragaban más fuentes que las que ellos podían reponer con el inesperado tesoro. Fué de buen tono el advenedizo taponazo del champán, y no tardó en aparecer el prostíbulo, el piano automático y la moto bulliciosa.

Mientras, los niños no cabían en la escuelas, y los que cabían, fué necesario arrastrarlos a la mina para aumentar el escaso peculio familiar. Si se hicieron casas fué para instalar tabernas, y el aluvión de obreros tuvo que acogerse bajo los hórreos, en los cubiles, en los huecos de las escaleras. Por un desgraciado que fué a la población a disipar un puñado de duros, se creyó que todo era bienestar en las Indias Negras, mas nadie pensó nunca en la espantosa estadística de la tuberculosis. No se supo lo que era el nombre de un filántropo, de un benefactor, de esos a quienes se declara hijos ilustres del pueblo, porque donan una biblioteca, un hospital, una buena escuela, como ese americanín que casi nunca se muere sin dejar algún recuerdo a su pueblo. Se desconocen los "hijos ilustres" que dan nombre a las calles, por lo que, cuando se abre alguna nueva, hay que echar mano de cualquier político de tanda.

Y en esta atmósfera se respira un ambiente de lucha constante. Entre el señorito y el nuevo rico se desliza el obrero "del centro", que habla de Marx y de Lenin, que compra periódicos, lee libros y no se emborracha. Que ve cinematográficamente en su cerebro una sociedad ideal, con justicia y libertad, utópica, si se quiere, pero no menos necesaria a su espíritu que el cielo para un cristiano. Sólo este obrero se da cuenta del horror de la vida, de su vida, porque mientras el ri-



PARRES.—La escuela pública de Cofiño, algo pobretuca, como la mayoría de los edificios escolares rurales; pero lo suficientemente espaciosa para las necesidades de la parroquia

co escapa a gozar las delicias de la capital, él contempla sus visiones en el fondo del agujero que apesta a humedad, donde rozan su cuerpo ratas enormes y se oye el silbido del grisú. Blasfema, vocifera y canta—como él dice—para quitar el miedo.

En este ambiente gris no cabe pensar en ideas claras. Sin industria no habría estos infiernos de donde surgen los socialismos. El antagonismo entre el hombre y la

naturaleza, origina un problema por ahora, sin solución. Una Comisión técnica más que viene a descubrir lo que todo el mundo sabía y veía, es una receta con medicamento calmante. Lo cierto es que de las minas escapa todo el que puede... y que yo no me he propuesto más que hacer un ligero cuadro de las Indias que conozo.

José LOREDO APARICIO.



VILLAMAYOR.—Casa (X) de Montoto, el tan andariego como notable redactor gráfico de esta revista.

EL EL "LLAGAR"

(Para el celebrado humorista y distinguido literato avilesino Manuel Fernández (Vulcano), de su íntimo y afectuoso cofrade.)

—Toma esi tragu, Bernaldo,
pa 'echar otra xarra llueu.
—¿Non será muncho, Nicasio?
Ya van catorce, lo menos...
—¿Hasta que riesgue, recorcia!
(¡Venga sidre, llagareru!)
—¿Tá bona, así Dios me salve!
—Ye de bon palu...

—En efeuto:
Cuidio yo que 'n too 'l llugar
tan bona non la bebemos....

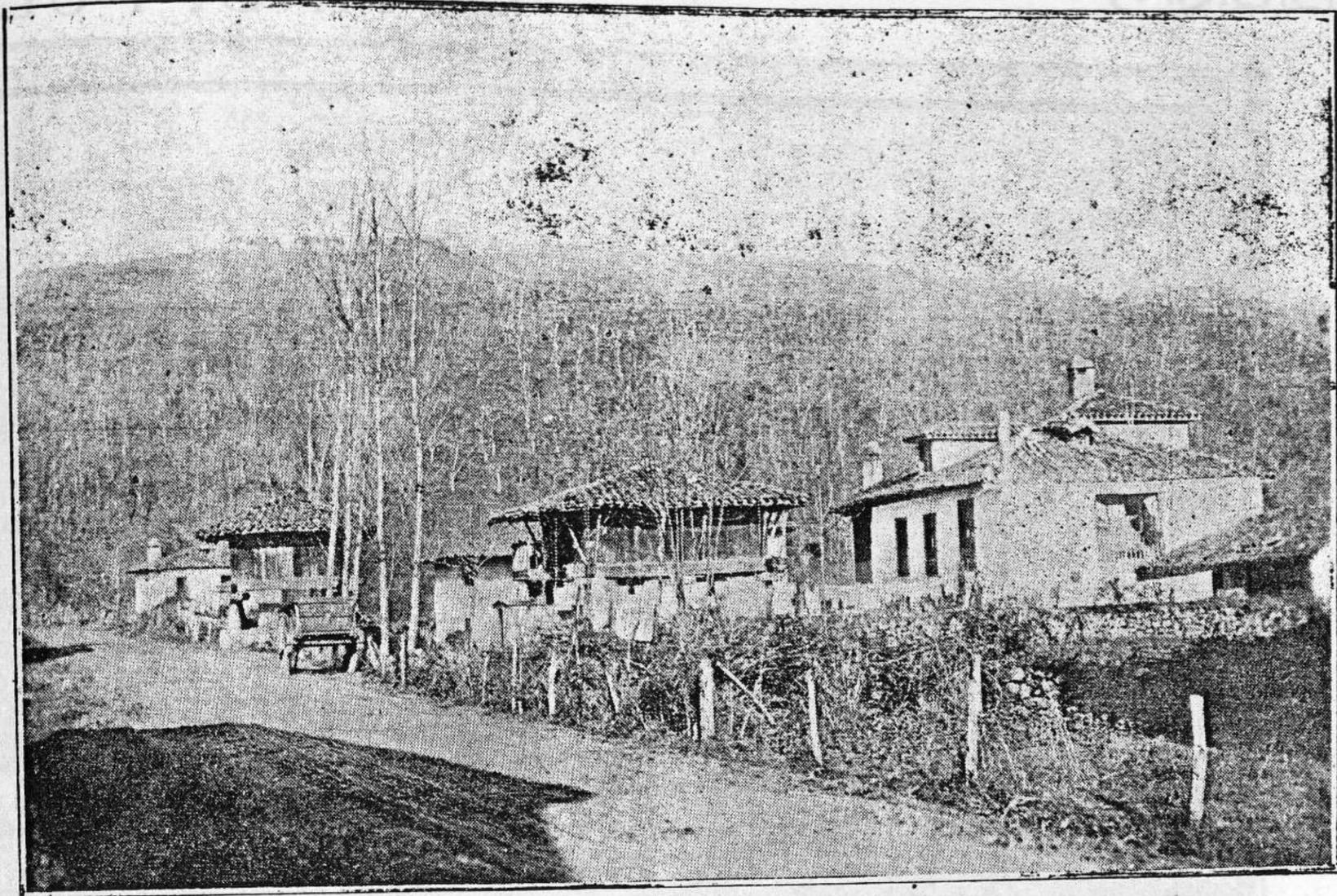
—Pos, sí, home, sí; pos verás:
como te diba diciendo....
yo entereme allá na villa,
que me dionon un prospeuto,
de que Quicón falaría
dando la razón al pueblo
y chando escontra los ricos
y tamién contra 'l Gobierno...
—¿Redecorcia!.... To decite...;
esti Quicón ye muy netu;
fala com' un deputau
y meyor qu' un lebro abierto...
—¿No ha falar? ¡Cuando te digo
qu' el so nombre 'n el prospeuto,

con los d' otros faladores
de la villa, taba puesto
con les lletres de la imprenta...
y que lo leí yo mesmo!...

—Sí, home, sí; será verdá;
voy decite: yo non leo...
Quier decise, que non sé
porque m' estorba lo negro...

—Pos verás: cuando vendí
la xatueca en mil doscientos,
y merqué unes sardinuques
y tomé dos sorbediellos...
¡"Hasta 'l tiatro"!; dixé yo,
y pal tiatro fuí da fecho
donde Quicón falaría
so 'l proglame socialeru....

Excurrimé bien pa 'llá,
y ya taben toos dientro
en sin gorgutar palabra
asentaos y circuspeutos.
Allá 'n medio, en lo más alto,
taba un empleau liyendo
'n un papel que so la mesa
taba escritu, y al momento
dixo 'l nombre de Quicón
y entamanon a 'plaudelo...
—¿Al empleau o a Quicón?
—¿A quién sería, redecuéngano!
A Quicón, que ya salía
y que dixo: Compañeros:
el motivo d' esti métin



ARRIONDAS.—La aldea de Argüelles, vistosa y señorial con su caserón de corredores a la moda.
(Foto Montoto.)

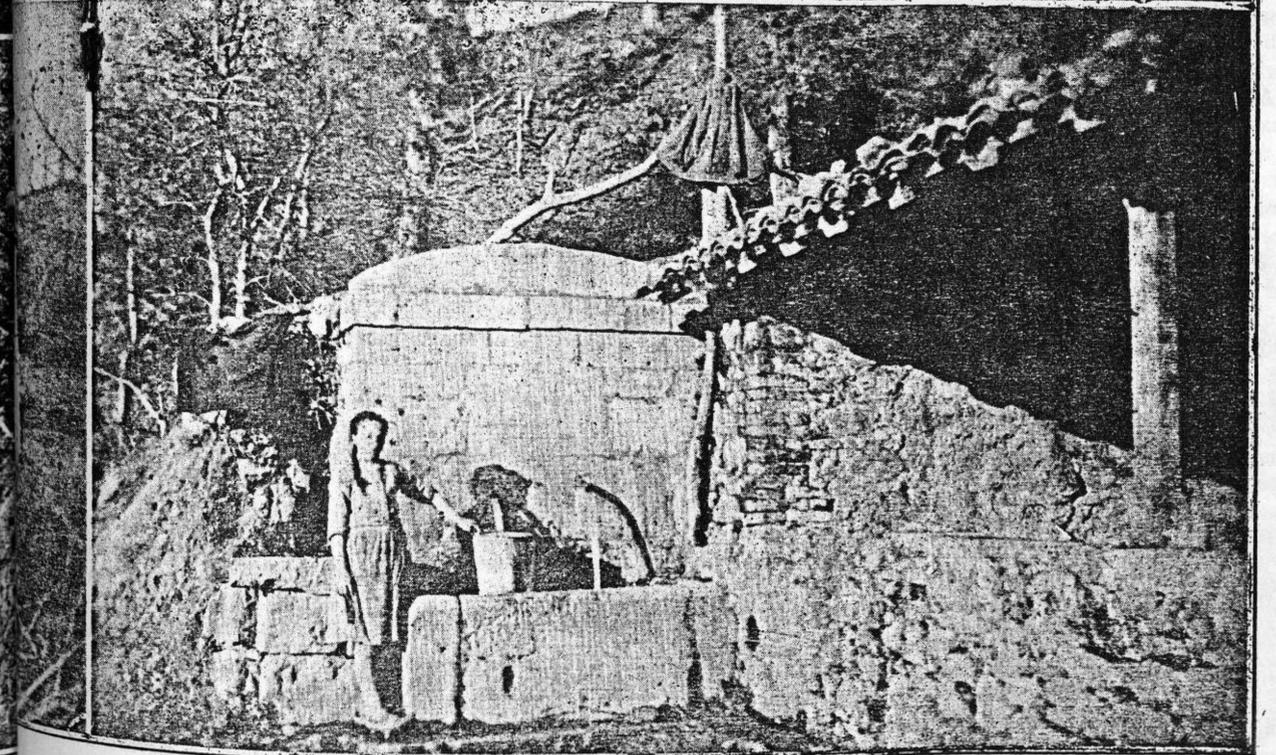
ye 'l de regunise 'l pueblu
pa falar de la vertu
del proglame comuneru...
¿Quién lo fai todo? los probes
que torcemos el pelleyu
pa que los ricos se farten
de tayadas y pan tierno
mientras nos tapen los güeyos
prometiéndonos el Cielo...
¿Y quién son los folganzanes?
los cures y fanegueros
que comen y non trabayen
mientras que revienta 'l pueblu
dando, casi, les boquiades
d' atristayau y famientu....
—¡Eso ye falar, recorcia!
¡Viva Quicón el Ferreru!
(Y echa pa acá, rapazucu,
otra xarra de lo bueno).
—No m' interrumpas; verás;
como te diba diciendo,
dixo llueu que la cosa
tenía muy bon remedi
axuntándonos los probes
escontra los fanagueros,
pa dayos de cevillaes
dentro de muy poco tiempu
al quitayos la cebera
y de fartase co lo axeno....
Dimpues dixo que pal casu,
respetive al so conceuto,

pa 'ntamar meyor sería
dir a pedir al Gobierno
ocho hores de trabayo...
—¡Redecuégano, protesto!
Pedir ocho non ye nada;
pa pedir, pedir da fecho....
¿Non valiera más pedir
dieciseyes po lo menos?

Luis VERNIORY.



Jesúsito Alvarez Goyeneche, gijonés retrechero y pillín, hijo de los esposos Alvarez-Goyeneche.



I, aspecto panorámico de Cofiño, parroquia del concejo de Parres.—II, una barriada, fuertemente pintoresca, del mismo pueblo.—III, otro barrio, también pleno de gracia aldeana.—IV, fuente y lavadero de Cofiño. (Foto Montoto.)

HIJOS ILUSTRES DE NAVIA

Don Alvaro de Navia Osorio Vigil, Marqués de Santa Cruz.—El de Orán.

Hace días la prensa, a su debido tiempo, se ocupó de la solemnísimas fiesta militar que con motivo de honrar su propia historia, celebró el Regimiento de Asturias, con asistencia de S. M. el Rey, tributando un homenaje al que fué su primer Coronel don Alvaro de Navia Osorio Vigil.

En la que hoy es casa de Cortes (ya completamente reformada), sita en la Atalaya de Puerto de Vega (Navia) nació don Alvaro de Navia Osorio Vigil, el 19 de diciembre de 1684. Heredó de sus padres los títulos de Marqués de Santa Cruz de Marcenado y Vizconde del puerto, siendo el tercer poseedor de estos títulos y de los demás de sus casas.

Con ocasión de encontrarse en Oviedo estudiando entró a servir al Rey por el motivo siguiente: Felipe V mandó que en cada provincia se formase un regimiento de infantería, concediéndoles la elección de Oficiales, y Asturias, que fué una de las primeras provincias en cumplir lo mandado, nombró Coronel suyo a don Alvaro de Navia Osorio, muy joven aún, pues sólo contaba, según sus biógrafos, 18 años, habiéndose fijado para su elección más en su claro talento, que en el lustre de su casa.

Estuvo en la guerra de Sicilia, pasando después a inspector de las tropas de Cerdeña y luego a Turín en calidad de enviado extraordinario de S. M. donde se negociaba entonces el tratado de Hannover.

A fines del año de 1727 le ordenó Felipe V, pasase a Francia para trabajar en el congreso de Soissons sobre el arduo negocio de la paz de Europa. Distinguióse en su modo de negociar, por su sencillez y naturalidad. Pronto ganó la confianza de todos los asistentes al congreso por su prudencia y sinceridad.

En la defensa de la plaza de Orán se mostró como un héroe; pero donde llegó al colmo su heroísmo fué en una vigorosa salida contra los moros el 22 de Noviembre de 1732, en la cual resultó herido de una bala en un muslo y cayendo del caballo, arengando a su tropa, fué hecho pedazos por una multitud de infieles, después de haberle cortado la cabeza. Su personalidad como escritor se revela en un Memorial impreso que presentó al Rey contra los excesos del Ministro Cepeda en la persecución de los nobles de Asturias y muy especialmente en su obra magistral titulada "Reflexiones militares" que consta de diez tomos y veinte libros que sirvieron de base para introducir gran número de reformas en el ejército. En el tomo 11 de sus "Reflexiones" habla de una pistola regular de arzón invento de él, que alcanzó 1,750 pies.

Entre sus obras figura también una Rapsodia económica, política, monárquica, en la que se revela como un verdadero economista.

Siendo embajador de España en Turín hizo de su posada una Universidad literaria donde concurría toda la juventud más florida de aquella capital y el mismo Rey Víctor Amadeo de Saboya.

El P. Feijóo en su obra "Teatro crítico" tomo primero, dice: "No faltan españoles que hablan y escriben con suma naturalidad y propiedad: sirvan por to-

dos y para todos don Luis de Salazar... y el Mariscal de Campo Vizconde del Puerto que con sus excelentes libros de "Reflexiones militares", dió tanto honor a la nación española entre las extranjeras". Y este mismo Salazar en carta a Feijóo alaba al Vizconde del Puerto por maestro de la lengua castellana. Entre otras muchas cualidades buenas estaba adornado de la modestia, que tanto le alaba el P. Feijóo en su misma obra del Teatro crítico.

Una gran prueba de la estimación que lograron sus escritos, fué su traducción a distintos idiomas. En la Historia, don Alvaro de Navia Osorio Vigil es conocido por "El de Orán", para distinguirlo de los demás Marqueses de su casa, y de otros que hay en España y fuera de ella con el mismo título.

Y por último, para terminar esta mal esbozada biografía, diré que las musas también formaron coro para celebrar su apoteosis con motivo de su gloriosa muerte, en el poema de Eugenio Gerardo Lobo titulado "Rasgo épico" y que termina así:

Venció la muerte y con presteza suma
La vida al mejor héroe robó osado.
Mas no importa, que vive eternizado
En láminas que el tiempo no consuma.
Unas que se labró buril su pluma,
Otras que desbastó cincel su espada.

FERAMOR.

Crónicas veraniegas.

TIPOS POPULARES

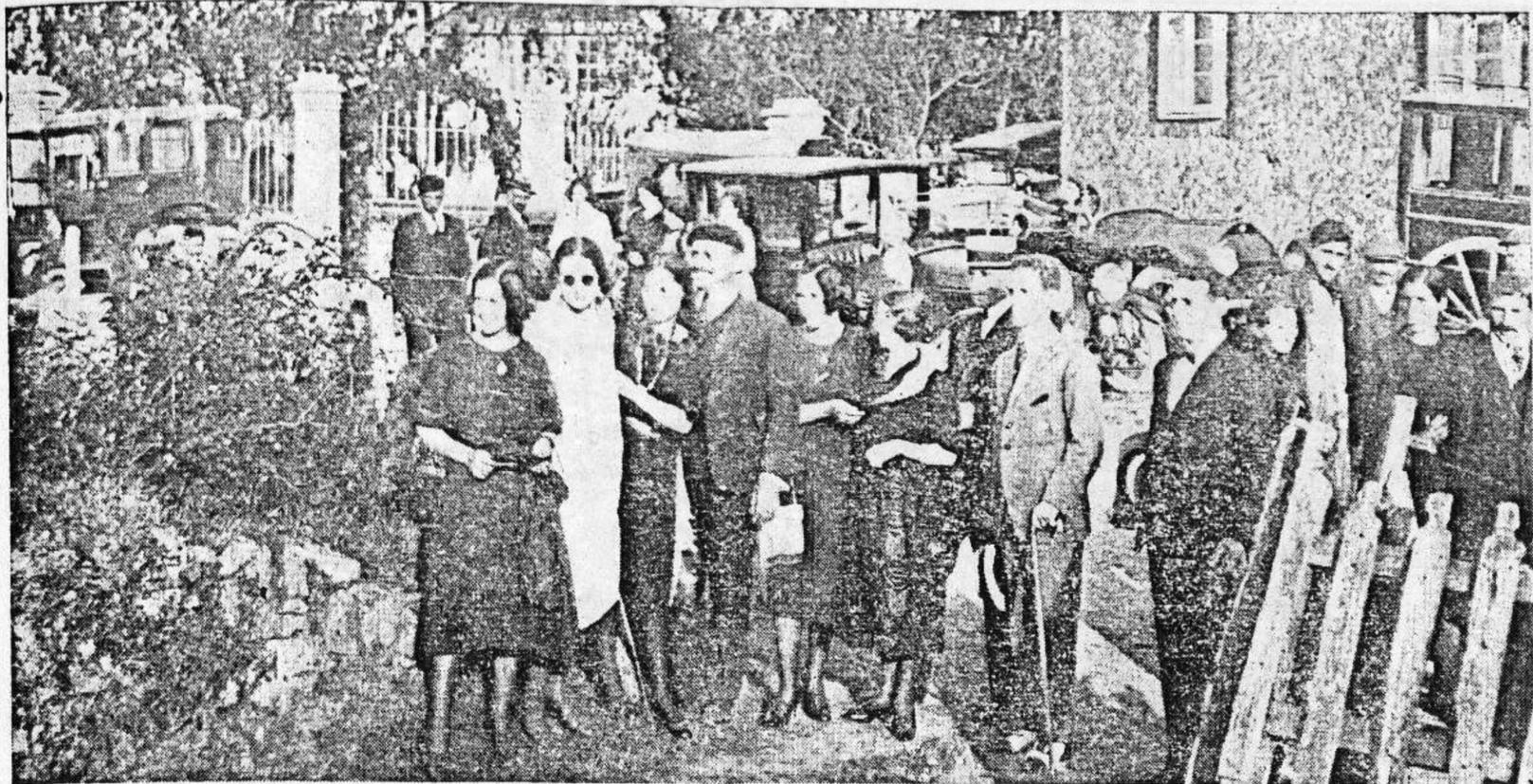
Cada pueblo alberga un número de individuos que, por su desgracia o por sus ocurrencias, gozan de una indiscutible popularidad. Viene a ser andando los años verdaderas instituciones y a formar parte de estos lugares como sus calles y sus edificios. Cuando muere uno de ellos se nota la sensación de la falta material de una cosa, algo así como si de una plazuela se arrancaran los árboles que prestaron su sombra a varias generaciones o que se destruyese alguna estatua de algún viejo patricio del lugar.

Ribadesella es fecunda en estos tipos populares. *Kico* viene a ser, entre todos, el príncipe de los "mangan-tes" riosellanos por reunir en sí la triple personalidad de músico, de alguacil y de borracho.

Este hombre de la eterna sonrisa de burla, de ojos vivos y de extraños gestos, tiene en su habitual embriaguez una rara simpatía, una expresión de mansedumbre que mueve al cariño y a la compasión. Quizás su mirada penetrante y burlesca encierre un eterno desprecio para sus semejantes y una ola de odio para sus explotadores.

Alguacil y músico en sus días de fortuna, sigue en la adversidad consagrando a estos oficios sus mejores cariños; en su idiotez, engendrada por el alcohol, recita providencias, recuerda las leyes y pregona reformas en el sistema de enjuiciar; para él la Justicia *marcha a barlovento* y es un velero desmantelado, con un mal piloto y aún más pésima marinería.

Pero *Kico* es, ante todo y sobre todo, el entusiasta y eterno propagandista de la banda riosellana que murió un día para no resucitar jamás; es el desgraciado que sueña con la quimera de arrancar de manos de los concejales los instrumentos de la música, que, según él,



SOTO DEL BARCO.—La mocedad de la villa preparándose para la fiesta de Ranón.
(Foto M. G. Alonso, Avilés.)

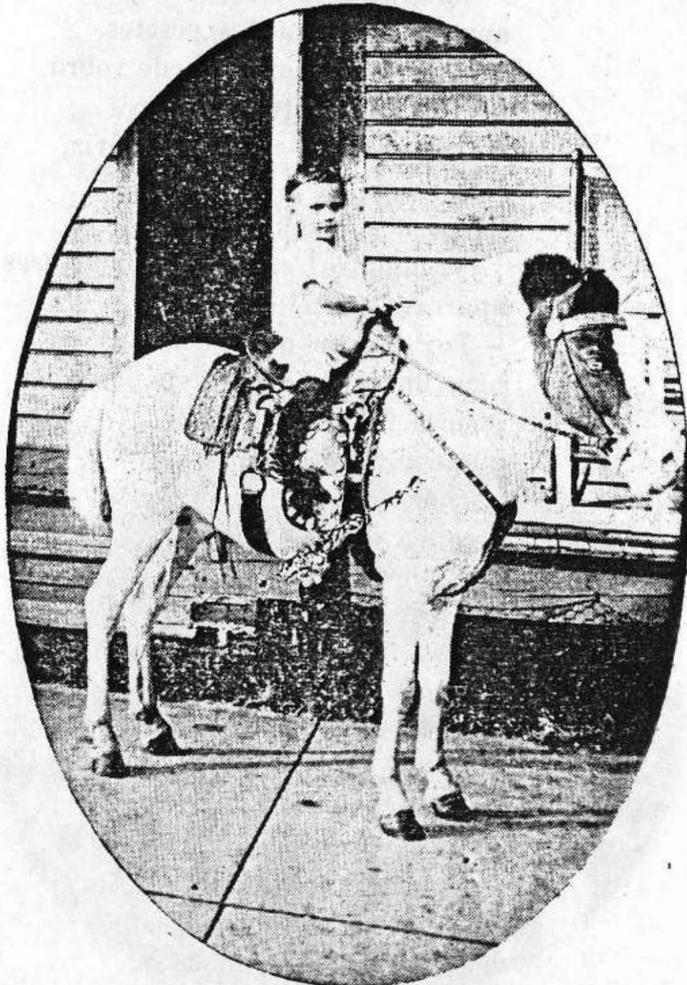
los tienen encarcelados en los salones del Ayuntamiento; es el hombre romántico que intenta recaudar fondos para la ermita de Santa Cecilia. Nosotros le hemos oído hablar de su requinto y en sus ojos había la honda tristeza de la convicción. Su instrumento no volverá a matizar sonidos, su pobre requinto ha enmudecido para siempre y a su boca sedienta sólo le queda el consuelo del alcohol y de la charla.

Esto llena de tristeza al pobre borracho que, al eco de su grito de guerra, del famoso ¡¡trotá!!, vaga por las calles como un espectro del dolor y del vicio. Por eso este príncipe de los "mangantes" de Ribadesella cumple, como todos los seres, su misión en la tierra, una misión altísima: la de enseñar a los cuerdos la horrible y dolorosa desgracia del borracho.

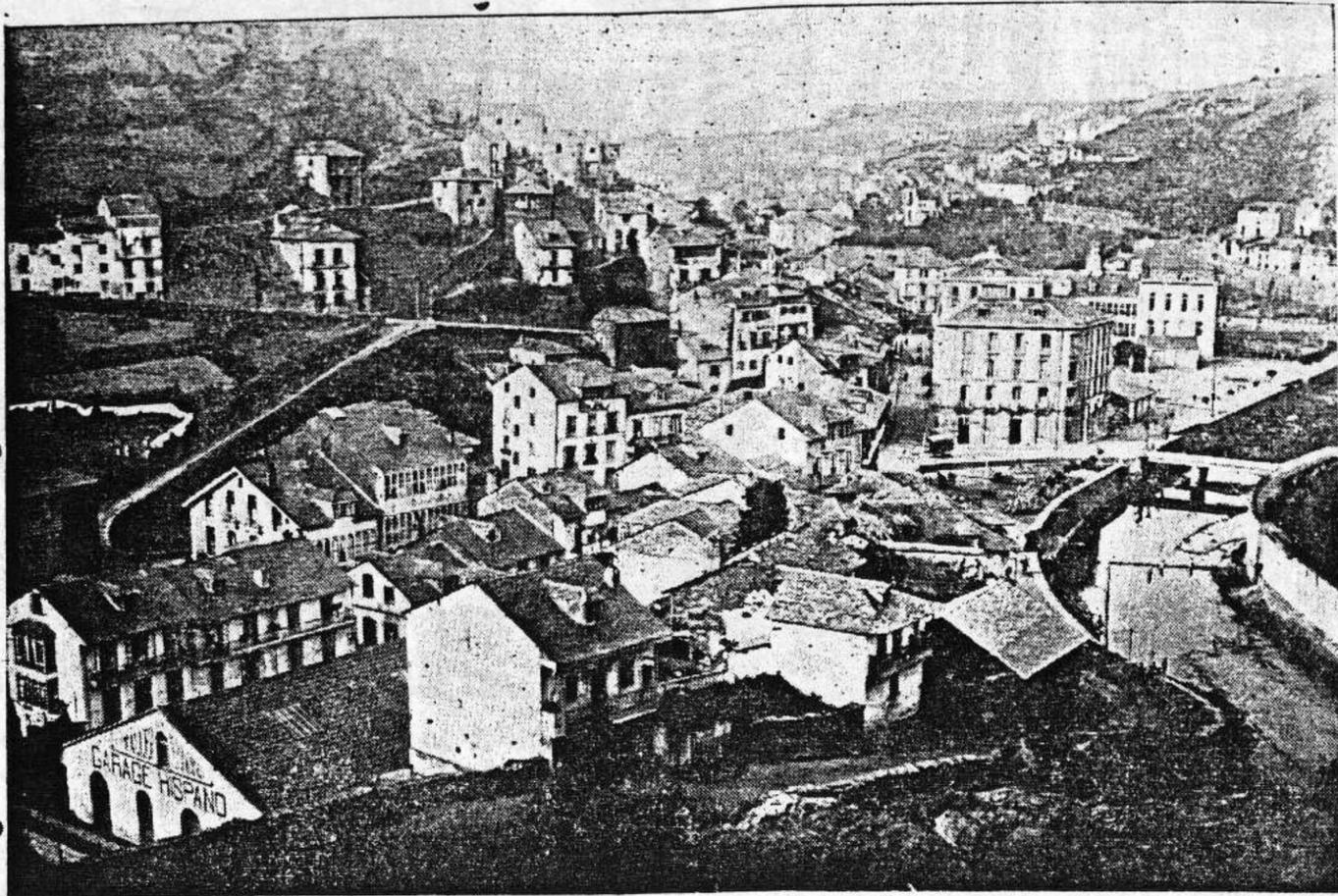
Blasco XIMENEZ.



COLUNGA.—El "Prim", tipo popularísimo de Huerres, calavera y barbián.



Un niño gracioso y simpático, pichón de asturiano, hijo del matrimonio Colado-Suárez.



LUARCA.—Vista panorámica de la Venecia asturiana, con sus ríes que surcan capriciosas góndolas.

AL MIO FIU EN' HABANA

Queridu fiu:

De muchu contentu será,
 qu' al recibu d' estes lletres,
 t' alcuentres bien de salú,
 aunqu' estés sin dos pesetes.
 Y non fuera, por Dios, de sobra
 qu' algún cuartueu tuvieres,
 qu' el añu non tién güen cariz,
 y les coses se presenten
 un pocu munchu torciés...
 ¡Ay, mió fiu! aquelles calamiyeses
 aparrando con' el pote.
 —Toy seguru que t' acuerdes—
 bien untau, con güen jamón,
 güenes fabes y morcielles
 que cocinaba to madre,
 ya non son d' esti presente.
 Agora casi nos falta
 más bien muchas que poques veces,
 una cazuela de chicha
 qu' s'aburem porque fierren
 sin más untu qu' el del agua
 que cai de la probe fuente.
 ¡Ay, mió fiu!... Más non y'el casu,
 que vayas a sentir penes
 porque nosotros suframos
 les referides miserias,
 pues basta que seamos nos
 los que tal dañu padecen.
 To madre diz que me calle.
 ¡Si vieres cómo lo siente!
 qu' un escayu, y les paredes
 de l' iglesia, que se blanquém
 par la fiesta les Mercedes,

tienen más color que ella:
 ¡La pobrina tá de muerte!
 A mí danme unos mareos
 a díes, que son muy fuertes.
 Viniendo ayer del mereau
 caime contr' una sebe
 y allí pasé tó la noche,



Mercedes y Modesta González Fernández,
 encantadoras niñas de Llanes.



HABANA.—Doña Pilar Alvarez de Alonso, siempre sonriente, con su hija Ofelia y otras beldades, más algunos caballeros, en la jira del "Círculo Praviano".

pues naide de cuanta xente,
 pasó por el par de mí
 tuvo a bien el socorreme,
 y todos pasaben diciendo:
 "¿Pa qué pesca borracheres
 si luego non puede acarriales?
 ¿Tá borrachu? ¡Que s'amuele!"
 Ya ves tú cómo me quieren
 después que tantos favores
 deben de agradecerme.
 La llástima ye qu' enriba
 pué que vaigan y te cuenten
 Dios sabe qué histories falses.
 Pero mió fiyu, al probe
 naide me lu compadece.
 Es más; todos i facen mal
 si llega 'l casu y pueden.
 ¡Non t' acuerdes de Jacinto,
 el hombre de Juana les Puertes?
 Pues anda haciendo líos
 ya va pa cuatro o seis meses,
 porque i debo fai tres años
 mil peñeteres pesetes.
 ¡Hasta el diantre de Juzgau
 ye posible que me lleve!
 Pero ¿a qué rellatate toes
 nostres penes y miseries?
 Abondo ye que les sofran
 los vieyos que tantu te quieren.
 ¡Que Dios vele por tí!
 ¡Que la Virgen te preserve

de tan grandes afficciones
 como lo son estes nuestres!
 ¡Que tengas tú más fortuna
 que los tos padres tuvieren!
 Nosotros ya non quisiéremos,
 nin pidimos otra suerte
 qu' el poder date un abrazu,
 pero un abrazu muy fuerte.
 Y en tantu que Dios s' acuerda
 de llevanos a otres tierras,
 recíbilu bien apretau
 de tos padres que te quieren.

Rosendo A. BEDRIÑANA.



HABANA.—Los entusiastas paisanos que componen la junta directiva del importante "Club Praviano".



Dos hermanitos, cubanos, Margot y Manolo, sobrinos de don David Buznego, correteando por Quintes (Villaviciosa).



Modesta y Marujina González Fernández, graciosas hermanas llaniscas.

UNA PREGUNTA

Baxó a Uviéu 'n quirosán
(filósofu sentencieru
destos paisanos de aldea
tozudos y marrulleros),
y al pasiár na calle Uría
presumíu y fachendosu,
vió que unos señoritangos
correutos y muy gomosos,
con unos trapinos pintos
doblainos y curiosos,
chábenlos a les narices
surniándose así los mocos
pa lluego, con gran cuidau
escondélos en el bolso.

Tanto chocó al quirosán
lo que facien los mozos
que, allegándose hasta ellos
nin cortu nin perezosu,
faloyos de esta manera,
socarrón y maliciosu:
—Oyéi: tuve arreparando
que lo guardábeis 'nel bolso
nosotros 'chámoslo al aire...
¿Pa qué vos sirve a vosotros?

Daniel G. NUEVO ZARRACINA.

Polifacetas.

EL CLAUSTRO DE SAN VICENTE

Hemos pasado una tarde en Oviedo, y, según tenemos por costumbre en nuestras visitas a la capital del Principado, nos hemos perdido, de ambulantes, por los rincones solitarios de esa pintoresca calleja de "Sal si

puedes" y las adyacentes que constituyen el barrio que a nosotros se nos antoja más evocativo de toda la ciudad.

Y hemos estado también en el antiguo convento de San Vicente, donde todavía parece que palpita el recuerdo de su sabio abad el ilustre Feijóo, el mayor sabio español que registra la historia en toda la centuria décimaoctava. Hemos deleitado al alma en la evocación de siglos que se fueron, admirando este edificio que es el decano de los de Oviedo, el origen y la causa primera de la fundación de la ciudad: imaginándonos aquel cimborrio bizantino y aquellas bóvedas enar cadas, que todavía a finales del siglo XVI causaron la admiración de Tirso de Avilés, y contemplando los detalles barrocos de su fachada, los arcos de medio punto y las bóvedas de crucería, en que la moda churrigueresca dejó también vestigios de su paso.

¡Pobre reliquia del pasado, en ruinas! Las generaciones actuales, cada vez menos idealistas, no tuvieron compasión del prestigio histórico del convento glorioso. Sirvió primero a unas oficinas públicas, los primeros que quisieron ocuparlo. Y allí unas familias famélicas se albergan ahora en los claustros abandonados, y tan sólo, de vez en cuándo, algún poeta penetra en ellos para inspirarse en una leyenda; algún pintor los recorre para robar a la luz el secreto del claro-oscuro de la escalera del claustro, o algún romántico impenitente los visita, como nosotros, para abstraer su espíritu en la contemplación de otros tiempos, que ya no vuelven....

Y en recuerdo de unos minutos inolvidables en que el Monasterio nos trasportó a otras épocas, como un óbolo ante el altar de la tradición, hemos querido depositar la ofrenda de estas polifacetas.

Pachín GONZALEZ.

ASTURIAS



Vermout CINZANO

Unicos receptores

LAVIN Y GOMEZ

Oficios 60 - 62. - - Teléfono A-3280 - Habana

SIDRA CIMA

SUPERIOR A TODAS:

RIVAL DEL CHAMPAGNE

Importadores:

GONZALEZ Y SUAREZ

Baratillo 1.

HABANA.

PIDAN SIDRA CHAMPAN

“LA PRAVIANA”

LA PREFERIDA EN LAS ROMERIAS

UNICOS RECEPTORES:

San Ignacio 48

Pardo y Hermano

HABANA



EN EL CAFE DE LA ESQUINA TIENEN

NUESTROS RICOS HELADOS

SON DELICIOSOS PARA PASAR

BIEN EL VERANO

SI NO, PIDALOS A LA

Compañía Abastecedora de Leche

CRISTINA, 19

TELEFS. I-1918, I-1035

NOTARIA PUBLICA

DEL

Lcdo. RAMON FERNANDEZ LLANO.

Manzana de Gómez. 228-229 y 230.—2o. piso.

Teléfono, A-8316.

HABANA.

ALEJANDRO E. RIVEIRO

ABOGADO

Asuntos civiles y mercantiles.

San Rafael 31 1/2. Altos.

Depto. 10. Telef. A-0308.

HABANA.

Una póliza de seguro de Vida constituye una garantía de solvencia en cualquier Banco.
Compañía Internacional de Seguros.

CRONICA DE LLANERA

Con un tiempo inmejorable y unas ganas de divertirse en competencia con aquél, tuvieron lugar los festejos con que anualmente honramos a Santa Bárbara. Concurrieron innumerables forasteros, atraídos por pasar entre nosotros estos días que, dígame lo que se quiera, no hay en Asturias quien pueda con ellos competir. Cada año, la cosa va en aumento. Apenas llega el mes de Julio, nuestras fondas, casas de huéspedes, bares y cafés, están atestados de público para nosotros desconocido; pero que pronto son nuestros inseparables amigos. Funciona constantemente el teléfono y telégrafo, pidiendo a los hoteles se les reserven habitaciones. ¡Qué fieles amigos! Bandas de música aparecen en la "Huelga", para todos los gustos. Veo algunas parejas bailando un tango; otras un vals, aquél una habanera, el xiringüelu y otra multitud de bailes (que nos son desconocidos); pero se nos asegura son también bailes; y no vamos a sostener lo contrario. La atmósfera se caldea; y nuestro pecho arde como un volcán; somos atentos; y con la más linda muchacha, partimos en dirección a uno de los bares, y tomamos lo que se nos antoja para calmar la sed que nos ahoga; pero luego nos queda otro, que es imposible de apagar mientras sigan atormentándonos aquellos ojos de fuego; e inconscientemente nos lanzamos al baile, porque creemos que mientras dura la música, somos dueños de aquella que no tiene en hermosura comparación. Ya dijo un sabio que eran relámpagos los placeres, y así es, en efecto. Pasaron las fiestas cuando creíamos iban a empezar. Van desfilando los forasteros; se mar han con la música a otra parte, aquellos que nos alegraron la existencia: los del tío vivo, los de los puestos de relojes de oro que podemos adquirir a la suerte, de "a perrina, y siempre toca", también emprenden la marcha; y los incontables fotógrafos que en esta ocasión se dan como los pimientos, dos un real, enfundan la máquina después de haber sacado (sacado no, que nunca veo nada), infinidad de grupos para *Asturias*, porque dicen ser entusiastas de esta revista; y adquirieron el compromiso de mandarle muchos de los preciosos paisajes que en sí encierra. Antes de retratar te hacen variar de postura incontables veces: miden la distancia, enfocan, lo mismo frente al Sol, disparan, y.... ya está.... estropeada una película; por el estilo de ésta salen los demás. Yo, siguiendo el juego, aunque no conozca al competidor de Daguerre, me atrevo a pedirle un retrato para mandar a *Asturias* (pues también soy entusiasta de ella) y el pollo se pone un tanto orgulloso; y como la lagartija de la fábula dice para su interior: "valemos mucho, por más que digan". Accede gustoso; me promete la fotografía, y si por suerte cree haber sacado algo en limpio, ya que el rebelador, se reveló l irrofijador e hiposulfito, no estaban en condiciones, según me dice, me acuerdo de la función del "Perro Chico" cuando don Cástulo el prestamista, entrega el animalito a su dueño y éste dice: "no me sirve para nada". Yo, no obstante, agradezco la buena intención.

—Sigue muy concurrida la playa del Molinón, en donde se ven infinidad de bañistas, algunos en trajes especiales, que llaman poderosamente la atención. No sé qué efecto habrá causado entre los llaneros la peti-

ción que les hice para el tranvía, si bien supongo caerá en el vacío, pues no se lleva nada práctico a efecto; y no hay el entusiasmo y unión de otros concejos, aun cuando en letras de molde queramos demostrar lo contrario. Hoy he de hacer otra petición que me honra en extremo el transmitirlos. En tierra africana, se hallan varios soldados, hijos de este pueblo, peleando contra la morisma: en todas partes se han hecho suscripciones para aliviar su situación, el Club Llanero se olvidará de los que padecen y no contribuirá con su óbolo a tan grandiosa obra? No lo creo. Contando con afirmativa respuesta, podéis remitir lo que recaudéis a la Junta que aquí funciona, integrada por valiosos elementos, y cuyo presidente es el Alcalde.

Noticias.—El 26 de Agosto, cuando regresaba de Brañes nuestro amigo Joaquín Alvarez, dueño del comercio "La Violeta" (Camagüey), tuvo la desgracia de que el auto se volcara, saliendo herido en una pierna, de bastante gravedad; los demás ocupantes sufrieron también con el vuelco: el médico señor Alvaré, magullamientos por todo el cuerpo; Ramón Fernández Cuesta, rotura de un brazo, y el señor Aldigundi, alto empleado de la Trasatlántica, algunas erosiones sin importancia. Hoy todos ellos se hallan en franca convalecencia, de lo que nos alegramos.

En Mazuren (San Cucufate), el 15 de Agosto, y compitiendo con las fiestas de Begaña, se celebró una, en la que al final hubo también corrida, y no de toros, sino de tiros. Por efecto de reyerta entre un tal Pravia, Sa-beo y los hermanos Tuero, todos de Naranco y Villapérez, que vinieron de allí de recalada, hicieron infinidad de disparos de escopeta, saliendo heridos Luis Tuero Brances y Manuel Peláez; mas se da el caso de las gestiones practicadas, que ninguno quiere cargar con el mochuelo, ni que se instruya juicio contradictorio para darle la laureada de San Fernando.

Movimiento de población. Defunciones.—Lugo: Josefa Pérez Queipo, 66 años. Cándida Villanueva Martínez, 89. Barrieles, Norberto Iglesias, 44. San Cucufate, Benito Flores Arango, 94. Lugo, María Suárez Alonso, 23. Prubia, María Cabero y Cabero, 53. Orlós, Benito Rodríguez Fragua, 86. Villardevayo, Josefa Díaz Blanco, 75. Arlós, Manuel García García, 63. Seruñes, Oliva García Alonso, 21. Villardevayo, Teresa Menéndez, 70. Lugo, Segundo Alvarez González (a) Coronu. Perroñes, Francisco González Rodríguez, 62. Rondiella, Carmen Díaz Ramos (a) Fuella, 774. San Cucufate, Manuel Alvarez Alonso, 80. Lugo, Ramona Díaz Martínez, 60. Terrañes, Rosa Rodríguez Rodríguez, 63. Villardevayo, Donato Fernández Rodríguez. San Cucufate, Manuela Martínez Díaz (a) Boria, 85.

Matrimonios.—Lugo, Laureano García González, con Esperanza Suárez Fernández. San Cucufate: Ulpiano Rodríguez Díaz, con Angela Sánchez Rodríguez. Enrique Orato González, con María Rodríguez Granda. Lugo: Secundino Zorrilla Soto, con Amparo Alonso Martínez. Prubia: Aurelio Prado Ablanado, con Olvido Junquera Sánchez. Covadonga: Francisco González Díaz, con Ramona Sánchez García. Lugo: Enrique Alvarez González, con Angela Alonso Menéndez. Prubia: Jesús Pareja Benito, con Adela Díaz Fernández. Enrique Martín Martín, con Cándida Blanco y Blanco.

Cayés: José García González, con Elvira Reguera Suárez.

Resultó más extensa de lo que contaba ésta correspondencia, y hasta la próxima, queridos llaneros, se despide.—*R. Rayón.*

8—9—1921.

COLUNGA

Ha fallecido don José Alonso Roza.

Desde hace muchos años estaba empleado en la casa comercial de esta plaza Pablo Pérez e Hijos, y como apoderado de la misma desempeñó dicho cargo con gran acierto y confianza de sus jefes.

—De Bilbao llegó a esta villa, donde pasará una temporada con sus primos, los señores de Toyos-Alcalá, la distinguida señora doña Amada Destose, viuda de Martínez Rivas.

—Llegó a esta villa, acompañado de su joven y bella esposa, nuestro amigo don Alfredo Pueje Montes.

—También llegó, con objeto de pasar una temporada en la casa que su tío, don Servando Beltrán posee en Entreviñes, la distinguida señora doña Luz Alonso de Miranda, con su hijo.

—Hemos tenido el gusto de saludar a la respetable señora cubana doña Blanca Foyo, residente en Ceceda, y al doctor Fortún, eximio escritor y acreditado médico cirujano de Remedios, en la isla de Cuba, que han visitado a Goviendes, cuna de sus ascendientes, donde

**UNA DESGRACIA PUEDE VENIR
EL DIA MENOS PENSADO.**

**Asegure a sus dependientes y obreros, si
quiere evitar multas y líos con la justicia.**

**Compañía de Seguros
sobre accidentes**

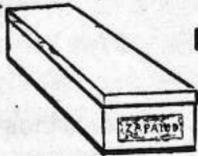
Unión Industrial y Comercial

**Perfecto servicio médico,
Cuotas módicas de veras.**

**Egido y Gloria.
Teléfono, A. 9826.**

HABANA.

CAJAS DE CARTON PLEGABLES Y ARMADAS



PARA ENTREPAÑOS, SOMBREROS
ZAPATOS



DULCES Y FARMACIAS
Atencion personal al cliente



Servicio rapido

FABRICANTES

CESAREO GONZALEZ Y Ca.

PAULA 44, TELEFONO A. 7982 - HABANA

ESPECIALIDAD EN CAJAS DE CARTON FIBRA PARA EMBARQUES POR EXPRBS.
PARA TABACOS, DROGAS, FIDEOS, SOMBREROS, ETC

COCINE CON GAS
Y ALUMBRESE
CON
ELECTRICIDAD

CABLE "GRANHOTEL" TELEFONO A-2998.

"Gran Hotel América"

INDUSTRIA 160, ESQ. A BARCELONA,

108 Espléndidas habitaciones con baño, inodoro privado, agua fría y caliente, lavabos de agua corriente en todas las habitaciones, elevador eléctrico y cuantas comodidades requiere el moderno confort, entera moralidad y especial atención por sus propietarios. Excelente cocinero y fresco y económico restaurant.

Habitaciones con servicio privado desde \$3.00.
Interiores sin servicio, desde \$1.50.

OZORES Y PIRE, Propietarios.

Asegurarse la vida, es el mejor modo de prolongarla. Obtenga usted pronto una Póliza-dotal.

Compañía Internacional de Seguros.

"LOS INDUSTRIALES"

RESTAURANTE CON RESERVADOS

ABIERTO TODA LA NOCHE.

GONZALEZ - Y - GONZALEZ

PLAZA DEL POLVORIN

NOTICIAS GIJONESAS

El automóvil marca "Adler", de 14-32 HP, matriculado con el número O-295, al doblar la esquina de la calle Ezeurdia para entrar en la de Jovellanos, atropelló a una pequeña criatura que en aquel momento trataba de cruzar por aquel sitio en dirección a la Terraza.

Al oír los gritos que lanzaron varias personas, testigos presenciales del suceso, acudió el guardia civil Diego Domínguez, que procedió inmediatamente a extraer de la rueda izquierda trasera del coche el cuerpo de la infeliz criatura, trasladándola en el mismo automóvil a la Casa de Socorro, donde el médico de guardia don Alfredo Pico le hizo la primera cura, apreciándole gran hemorragia por el oído izquierdo y conmoción cerebral, falleciendo pocos momentos después.

La pobre niña era hija de don Luis G. Vela, vecino de Humedal, donde tiene un depósito de materiales de construcción.

—Otro auto, el del don José María Rato, atropelló a los niños Arturo Rea Alvarez y Fernando Laso, causándoles lesiones de gravedad.

El suceso ocurrió en la plaza de San Miguel.

—En el mes de Agosto del año pasado, desaparecieron de una cochera propiedad de don Antonio Moriyón de la Campa, unos arreos de coche, dos sillines de caballos para niño y dos pares de espuelas.

A pesar de las activas gestiones que por aquel tiempo practicó el diligente trompeta del Benemérito Instituto, Ciro Avila, no se pudo dar con el autor del robo ni menos recuperar los objetos sustraídos.

Hace días el citado trompeta observó que por la carretera de Oviedo transitaba una charret cuyos aparejos coincidían con los que se había llevado de la cochera del señor Moriyón, por lo que procedió a detener al conductor del vehículo, que resultó ser José Fernández Nicieza, de Prubia (Llanera), sujeto de malos antecedentes, que en la actualidad se encuentra procesado por robo de unos terneros hallados en su casa.

Se pudo comprobar que, efectivamente, los aparejos eran los robados, y aunque el detenido asegura que fueron adquiridos en el rastro de Oviedo en 75 pesetas, se tienen vehementes sospechas de que fuese el Jesús el autor del latrocinio.

NOTAS OVETENSES

Próximamente a las seis de la tarde bajaba por la calle del Peso el ordenanza del Gobierno Militar José Navarro Fernández, que montaba un caballo de dicha dependencia oficial.

Sin que se sepa la causa, el animal se desbocó, emprendiendo veloz carrera, no pudiendo ser dominado a pesar de los esfuerzos que hacía el jinete, pues el bruto no obedecía al freno.

En su loca carrera fué a estrellarse, cerca de la Universidad, contra un coche propiedad de don Miguel Ferrer, que guiaba el cocherero Miguel Terrero (a) "el Gallego".

A consecuencia del golpe recibido contra la lanza del citado coche resultó herido el ordenanza.

Del encontronazo también sufrieron daños los caballos que se encontraban enganchados en el coche adonde fué a estrellarse el desbocado animal.

—En la Puerta Nueva se ha promovido una reyerta entre varios individuos, resultando herido por arma blanca Francisco Díaz, de cuarenta años de edad, vecino de Mieres, el cual, después de ser curado en la Casa de Socorro, pasó al Hospital.

Como presunto autor de la agresión fué detenido José Vega, de veinticinco años, y acusado de complicidad en el hecho fué también detenido José García Suárez.

COAÑA

Pasó unos días con su familia nuestro particular amigo don Santiago Fernández, Beneficiado de Oviedo, el cual regaló para esta iglesia una preciosa imagen del Carmen.

—El 17 se celebró con la solemnidad acostumbrada en esta villa, la fiesta a Nuestra Señora del Carmen. Misa cantada a las once, muchos voladores y gran baile por la tarde en el campo, amenizando todos los actos la banda de Miudes.

—En Llosoiro dejó de existir doña Antonia Méndez, viuda de don Tomás Méndez. Su entierro y funerales muy concurridos. Nuestro pésame a la familia.

—Después de dos años de ausencia en la República Argentina, regresó a ésta doña Nemesia González y el joven don Faustino González. Bienvenidos y que su estancia entre nosotros les sea muy grata.

Que viajen, que también yo voy y vuelvo, con mis zapatos adquiridos en "La Exposición", de la Manzana de Gómez.

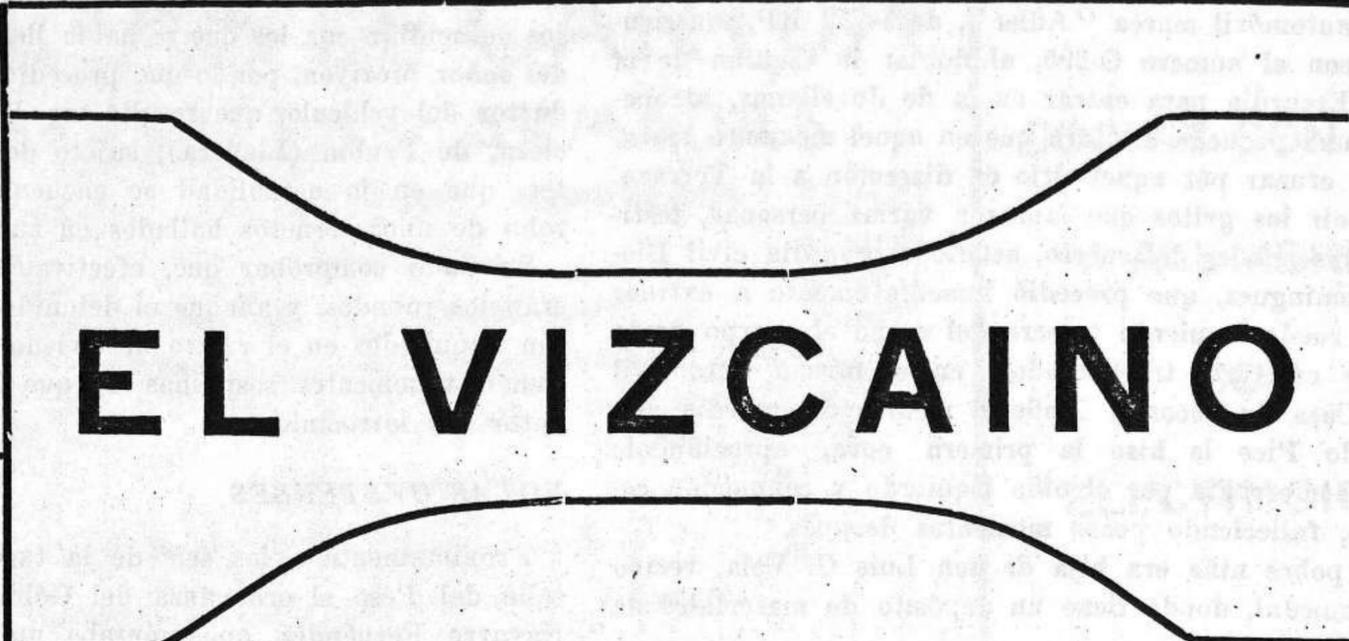
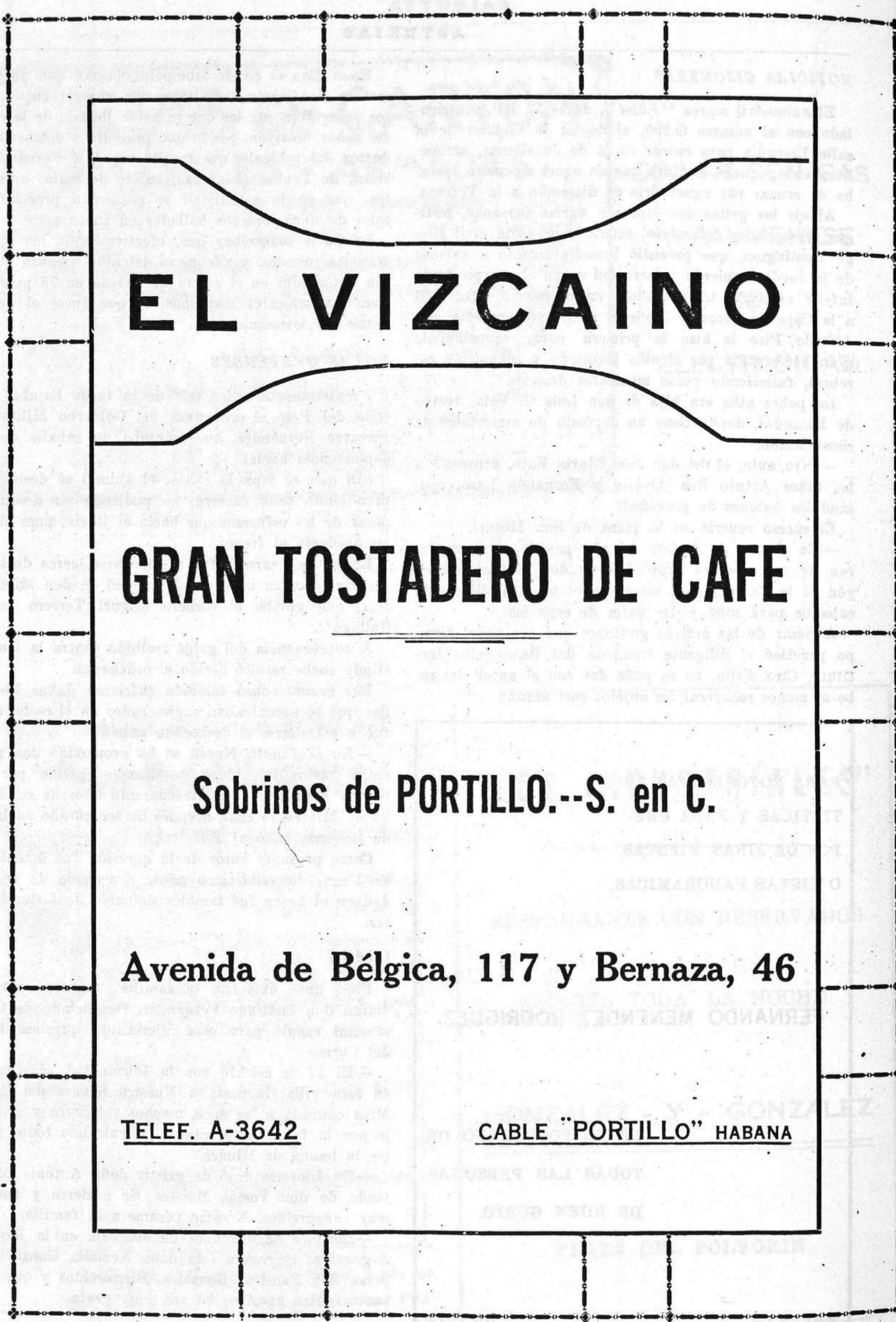
PARA FOTOGRAFÍAS ARTÍSTICAS Y PARA GRUPOS DE JIRAS, FIESTAS O VISTAS PANORÁMICAS,

FERNANDO MENENDEZ RODRIGUEZ

ES EL FOTOGRAFO DE TODAS LAS PERSONAS DE BUEN GUSTO.

MALLEZA

PRAVIA



EL VIZCAINO

GRAN TOSTADERO DE CAFE

Sobrinos de PORTILLO.--S. en C.

Avenida de Bélgica, 117 y Bernaza, 46

TELEF. A-3642

CABLE "PORTILLO" HABANA

BILLETES DE LOTERIA**LA DICHOSA****DE
RODRIGUEZ Y HERMANOS****CONDICIONES DE VENTA**

Debido a la gran zafra, suele demorarse algunas veces la correspondencia, y para que no sufra trastornos, puede hacer su pedido, aunque no hayan recibido nuestra cotización, en la seguridad de que les será facturado el mismo precio general de esta casa, acompañando el importe aproximado si no tiene cuenta abierta.

PARTICULARES

Podemos servir al interior cualquier cantidad que se nos pida, aunque se trate de una sola fracción y a los mejores precios de plaza; siempre que el pedido venga acompañado de su importe aproximado.

OBISPO Y COMPOSTELA.**APARTADO, 748.****HABANA****CABLE: "FERDRIGUEZ"****CUBA INDUSTRIAL****"IRONBEER"****REFRESCO DE VERANO**

Sidra helada natural

“EL GAITERO”

Propia para banquetes, bodas y bautizos.
La más indicada para ponches y refrescos.

De venta en todos los cafés, bo-
degas y tiendas de víveres finos